

Styczniowe bieganie na Bielanach



Przed startem XXXI Biegu Chomiczówki

Męczą się z własnej woli i sprawia im to przyjemność... Choć mokrzy i brudni, są nad wyraz radosni i pełni siły... Są w stanie samodzielnie zwalczyć wiele chorób. Kim są ci ludzie? – To po prostu uczestnicy styczniowych biegów organizowanych od wielu lat na Bielanach.

Sławne dwa bielańskie biegi, czyli Bieg Chomiczówki oraz Bieg o Puchar Bielan, tradycyjnie odbyły się w trzecią niedzielę stycznia, w tym roku – 19 stycznia. I choć właśnie w ten dzień zima dobitnie o sobie przypominała (był mróz,

silny wiatr i prószący śnieg), nie zdołała jednak zgasić entuzjazmu biegaczek i biegaczy. Na starcie do obu biegów stawili się ponad 2 tys. osób, w tym: dzieci, młodzież oraz dorośli. Gdy o godz. 10.00 starter dał sygnał do IX Biegu o Puchar Bielan, Chomiczówka w okolicach ul. Conrada i Pabla Nerudy zapęłniała się kolorowymi sportowcami, a następnie złoto-srebrnymi, gdyż po finiszu, opatuleni kocami termicznymi zjadali z apetytem grochówkę. Jak dużo tam było energii i śmiechu, ten tylko wie, kto był i kibicował biegającym. *dokończenie na str. 5*



Robert Wróbel
Przewodniczący Rady Dzielnicy

To do Ciebie wróci!
ROZLICZAJ PIT W WARSZAWIE

„TAK dla naszego bezpieczeństwa”

W ramach akcji „TAK dla naszego bezpieczeństwa”, na ręce Zarządu Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy w osobie burmistrza **Rafała Miastowskiego** oraz jego zastępców: **Marka Lipińskiego, Piotra Rudzkiego i Grzegorza Pietruczuka**, przekazaliśmy ponad 2 tys. głosów naszych pracowników i studentów.

Rozpoczynając akcję pod koniec listopada 2013 r. mieliśmy jeden cel – wyrazić nasze poparcie i podziękowanie dla długo oczekiwanej inwestycji – budowy ciągu pieszego wzdłuż ul. Dewajtis. Ciąg pieszy gwarantuje bezpieczeństwo pieszym przemieszczającym się pomiędzy ul. Marymoncką a kampusem UKSW i kompleksem edukacyjno-kulturalnym przy ul. Dewajtis. Istniejąca droga asfaltowa, po której poruszali się zarówno zmotoryzowani, jak i piesi, była dla kilku tysięcy studentów i pracowników jedynym szlakiem komunikacyjnym prowadzącym do kampusu, dlatego od lat zabiegaliśmy, aby ze względów bezpieczeństwa powstała dla niej trwała alternatywa.

Będąc świadomymi otoczenia Uniwersytetu, a mianowicie bliskiego sąsiedztwa rezerwatu Las Bielański, uważamy, że powstały ciąg pieszy będzie miał również znaczący wpływ na zmniejszenie liczby pojazdów poruszających się ul. Dewajtis. Osoby dojeżdżające na co dzień samochodami chętniej wybiorą alternatywne środki transportu i skorzystają z przyjaznego dojścia, co jest istotne dla ochrony otoczenia. **Decyzja władz m.st. Warszawy rozwiązała istotny problem lokalny**, za co w imieniu całej społeczności akademickiej wyrażamy wdzięczność.

Agnieszka Pawlak



Rafał Miastowski z rąk przedstawicieli UKSW przyjmuje ankiety

XL Sesja Rady Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy, odbyła się w dniu 28 stycznia 2014 r.

Została podjęta uchwała w sprawie wniosku o zmiany w załączniku dzielnicowym Nr III do budżetu m.st. Warszawy na 2014 r.; dwie uchwały w sprawie projektu wykazu nr 2/2012 z dnia 23.10.2012 r. oraz nr 3/2012 z dnia 23.10.2012 r. lokali użytkowych przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu; uchwała w sprawie podjęcia przez Radę m.st. Warszawy uchwały o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego

Informacja dla podatników podatku od nieruchomości, podatku rolnego i podatku leśnego

Urząd Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy informuje, iż wzorem lat ubiegłych pracownicy Urzędu będą doręczać decyzje w sprawie wymiaru podatków: od nieruchomości, rolnego i leśnego na 2014 r. podatnikom mieszkającym na terenie dzielnicy Bielany za pokwitowaniem. Przewidywany termin doręczania decyzji od 7 lutego do 28 lutego 2014 r. we wszystkie dni tygodnia w godz. od 9:00 do 19:00.

Podstawa prawna art.144, 148, 149 i 150 Ordynacja podatkowa (tj. Dz.U.2012.749- j.t. ze zm.).

Informacja dla użytkowników wieczystych gruntu

Urząd Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy uprzejmie przypomina o dokonaniu do dnia 31 marca 2014 r. opłaty z tytułu użytkowania wieczystego gruntu. Zgodnie z art. 238 k.c. użytkownik wieczysty uiszcza przez czas trwania swego prawa opłatę roczną w terminie do 31 marca każdego roku, z góry za dany rok bez wezwania. Użytkownik wieczysty nie otrzymuje decyzji w sprawie corocznej opłaty. O ile opłata nie była aktualizowana w roku poprzednim, opłata płatna jest w dotychczasowej wysokości. Od niezapłaconej w terminie opłaty rocznej naliczane są odsetki ustawowe.

WBK

planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Lasu Bielańskiego w Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy.

Rada podjęła stanowisko w sprawie zaopiniowania dzielnicowego załącznika Nr III do projektu uchwały budżetowej m.st. Warszawy na 2014 r. Odbyła się też dyskusja z udziałem mieszkańców Bielany na temat funkcjonowania Zakładu Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych Radiowo.

Teksty uchwał Rady Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy są dostępne w wersji elektronicznej na stronie internetowej **www.bielany.waw.pl – w zakładce BIP**.

* * *

Informuję, że posiedzenie Komisji Ochrony Środowiska Rady m.st. Warszawy w sprawie funkcjonowania wysypiska i RiPOK MPO/ZUOK „Radiowo”, stosowanych technologiach, planowanych zmianach oraz możliwościach ograniczenia uciążliwości Zakładu dla mieszkańców, odbędzie się **3 lutego 2014 r. o godz. 15.30** w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych „Radiowo”, ul. Kampinoska 1.

Robert Wróbel,
Przewodniczący Rady Dzielnicy

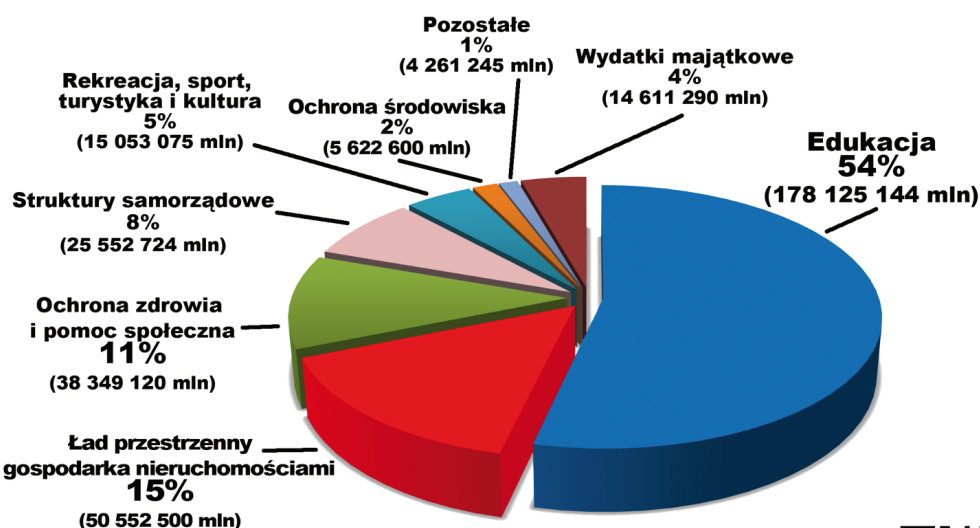
Interpelacja Piotra Mazurka w sprawie ZUOK Radiowo

Wobec braku władczych uprawnień na poziomie dzielnicowym, zwracam się z pytaniem, jakie jest stanowisko władz m.st. Warszawy w zakresie bieżącego i przyszłego funkcjonowania instalacji przetwarzania odpadów komunalnych zlokalizowanych na terenie Dzielnicy Bielany oraz przyległych do jej granic, w tym ZUOK Radiowo – szczególnie w odniesieniu do stanowisk wyrażonych przez władze dzielnicowe.

Jakie działania, w związku z reprezentowanym stanowiskiem, planuje podjąć m.st. Warszawa w roku 2014 i w latach kolejnych, w celu ewentualnego zmniejszenia negatywnych skutków funkcjonowania ZUOK Radiowo czy też zamknięcia składowiska?

Piotr Mazurek, radny Rady m.st. Warszawy

STRUKTURA BUDŻETU 2014 DZIELNICY BIELANY M.ST. WARSZAWY



Ogółem: 332 127 698 mln*

Źródło: uchwała Rady m.st. Warszawy
Nr LXXIII/1887/2013 z dnia 12.12.2013 r.

* Budżet dzielnicy na dzień 1 stycznia 2013 r. to 307 068 243 mln



To do Ciebie wróci!
ROZLICZAJ PIT W WARSZAWIE



Od 11 grudnia 2013 r. do 21 stycznia 2014 r. Zarząd Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy odbył 8 posiedzeń, w trakcie których omówił łącznie 169 spraw, w tym podjął 148 uchwał.

Wśród istotnych zagadnień, będących przedmiotem dyskusji Zarządu Dzielnicy Bielany, należy wymienić te z zakresu:

• **gospodarowania lokalami mieszkalnymi i lokalami użytkowymi** znajdującymi się w zasobie m.st. Warszawy na terenie dzielnicy Bielany, w tym m.in.:

- najmu lokali mieszkalnych,
- wzajemnej zamiany lokali mieszkalnych,
- realizacji wyroków sądowych nakazujących opróżnienie lokali mieszkalnych,
- wydzielenia z zasobu lokali mieszkalnych m.st. Warszawy lokali spełniających kryteria lokali socjalnych,
- najmu, podnajmu bądź rozwiązania umów najmu lokali użytkowych, w tym garaży oraz boksów motocyklowych,
- wyrażenia zgody na zmianę powierzchni lokali oraz zmianę udziałów w nieruchomości wspólnej.

Na szczególną uwagę zasługuje uchwała nr 2804/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie wprowadzenia Dzielnicowego Programu Weryfikacji Sposobu Wykorzystywania Zasobu Mieszkaniowego Miasta, który ma służyć



efektywnej eksploatacji zasobu lokalowego oraz przejrzystości podejmowanych w tym zakresie działań – opisując etapy postępowania administracji w skonkretyzowanych sytuacjach, np. eksmisja z lokalu.

Ze względu na zainteresowanie społeczne oraz dbałość o przestrzeganie jawności obowiązujących w Urzędzie procedur na uwagę zasługuje również uchwała nr 2803/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie przyjęcia założeń do sposobu zasiedlania lokali mieszkalnych w nowowytworzonych budynkach przy ul. Conrada 3A i Conrada 3B oraz przy ul. Nocznickiego 13A.

Przyjęta zmiana dopuszcza zasiedlanie lokali mieszkalnych, we wskazanych wyżej lokalizacjach, w drodze losowania. W przypadku konieczności zastosowania

przedmiotowej procedury, Zarząd Dzielnicy każdorazowo będzie podejmował uchwałę o zatwierdzeniu listy osób zakwalifikowanych do losowania oraz o zatwierdzeniu regulaminu losowania lokali dla kandydatów na najemców lokali mieszkalnych.

• **kultury i kultury fizycznej**, w tym:

- powołania komisji konkursowej do opiniowania ofert na realizację zadań publicznych w zakresie wspierania i upowszechniania kultury fizycznej oraz turystyki i krajoznawstwa,
- wyboru ofert w I otwartym konkursie ofert na realizację zadań publicznych w zakresie wspierania i upowszechniania kultury fizycznej oraz turystyki i krajoznawstwa w Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy w 2014 r.

Ze względu na objętość materiału osoby zainteresowane proszę o zapoznanie się z uchwałą nr 2934/2014 z dnia 21 stycznia 2014 r.

• **ochrony i promocji zdrowia**, w tym:

- powołania komisji konkursowej

do opiniowania ofert na realizację zadań publicznych w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi i przemocy w rodzinie,

– wyboru, do dofinansowania, ofert na realizację zadań publicznych w zakresie ochrony i promocji zdrowia dotyczących przeciwdziałania alkoholizmowi i przemocy w rodzinie w Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy w 2014 r. oraz ustalenia wysokości proponowanych dotacji.

• **gospodarowania nieruchomościami m.st. Warszawy, położonymi na terenie dzielnicy Bielany**, w tym m.in. wyrażenia zgody na:

- wycinkę drzew (tzw. zgoda właścicielska). W tym miejscu ponownie wyjaśnię, że wyrażenie zgody właścicielskiej jest początkiem postępowania administracyjnego prowadzonego przez Wydział Ochrony Środowiska dla Dzielnicy Bielany o wydanie decyzji administracyjnej dotyczącej zgody lub odmowy usunięcia drzew. Wobec powyższego, należy mieć na uwadze, że wydawana przez Zarząd Dzielnicy zgoda właścicielska nie przesądza w sposób ostateczny o dokonaniu wycinki.

– udzielenie 50% bonifikaty od opłaty rocznej z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości gruntowej za 2013 r.,

– sprzedaż w trybie bezprzetargowym lokali mieszkalnych na rzecz najemców umieszczonych w wykazie Nr 1/2014 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu oraz podania wykazu do publicznej wiadomości,

– udostępnienie nieruchomości m.st. Warszawy pod inwestycje liniowe.

• **realizacji załącznika dzielnicowego do budżetu m.st. Warszawy**, a także zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej m.st. Warszawy na lata 2013–2042 dla Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy.

Jednym z elementów realizacji budżetu m.st. Warszawy, a tym samym również Dzielnicy Bielany jest realizacja budżetu partycypacyjnego będącego procesem, w trakcie którego mieszkańcy decydują o wydatkowaniu części budżetu dzielnicy.

Licząc na Państwa zaangażowanie chciałbym zwrócić uwagę na uchwałę nr 2885/2014 z dnia 17 stycznia 2014 r. w sprawie przeprowadzenia procesu budżetu partycypacyjnego w Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy na rok 2015.

Na podstawie otrzymanych rekomendacji, Zarząd Dzielnicy nie dokonał podziału Dzielnicy Bielany na obszary terytorialne, przeznaczając na realizację budżetu partycypacyjnego na terenie całej dzielnicy 1 548 421 zł. Brak podziału dzielnicy na obszary ma zagwarantować swobodę działania mieszkańców w zakresie składania projektów.

Zgodnie z ustaleniami omawianej uchwały propozycje zadań/projekty wykorzystania środków mogą dotyczyć tylko i wyłącznie terenów będących własnością m.st. Warszawy. Nie dopuszcza się realizacji zadań/projektów na terenach stanowiących własność m.st. Warszawy obciążoną na rzecz osób trzecich.

Teksty uchwał Zarządu Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy dostępne są w wersji elektronicznej na stronie internetowej www.bielany.waw.pl – w zakładce BIP oraz w formie papierowej w Wydziale Organizacyjno-Prawnym dla Dzielnicy Bielany (ul. Żeromskiego 29, III piętro, pok. 313, tel. 22 373 33 13).

Rafał Miastowski,
Burmistrz Dzielnicy Bielany



BUDŻET PARTYCYPACYJNY – TO TWÓJ BUDŻET

**Przewodniczący Zespołu ds. wdrażania
budżetu partycypacyjnego w Dzielnicy Bielany
Maciej Chmielewski**

zaprasza na II spotkanie otwarte

**6 lutego 2014 r.
godz. 18.00**

**sala nr 30, Ratusz Dzielnicy Bielany, ul. Żeromskiego 29
wejście od ul. Jarzębskiego**

**Jak skutecznie zgłaszać swój
projekt do budżetu partycypacyjnego**

Więcej informacji na:

www.bielany.waw.pl

www.twojbudzet.um.warszawa.pl

f Dzielnica Bielany m.st. Warszawy

**BUDŻET
PARTYCYPACYJNY
WARSZAWA 2015**

Bielany – stolicą kocich piękności

11 i 12 stycznia 2014 r. Warszawa pokazała swoje kocie oblicze podczas Międzynarodowej Wystawy Kotów Rasowych pod Honorowym Patronatem burmistrza dzielnicy Bielany **Rafała Miastowskiego**. To wydarzenie kulturalne skupiło ponad 400 przedstawicieli kociej arystokracji różnych ras i odmian barwnych z Polski i Europy, ocenianych przez międzynarodowe jury. Kocią arystokrację mogliśmy podziwiać na terenie Akademii Wychowania Fizycznego w hali lekkoatletycznej im. J.Kusocińskiego.

Stowarzyszenie Miłośników Kotów Jedyńka jest członkiem Polskiej Federacji Felinologicznej Felis Polonia należącej do Międzynarodowej Organizacji Felinologicznej FIFE oraz organizatorem tego wydarzenia. I tym razem na odwiedzających Wystawę czekało wiele atrakcji, m.in. przedstawi-

ciele bardzo rzadkich ras, tj. amerykański bobtail, ocicat, sfinks. Nie każdy jednak wie, że Wystawa Kotów Rasowych to także miejsce gdzie możemy się pochwalić naszym domowym pupilem, kotem rasy europejskiej, czyli potocznie zwanym „dachowcem”. Wystarczy się zgłosić do organizatora, dokonać wszelkich formalności i nasz pupil dołączy do grona kotów wystawowych. Oprócz podziwiania kocich piękności, podczas Wystawy można zasięgnąć porady u doświadczonych hodowców jak wybrać, pielęgnować kota, aby był zdrowy i szczęśliwy. To doskonałe miejsce na dokonanie zakupów



Fot. Z. Morawski

w licznych stoiskach zoologicznych, a dla tych, którzy nie posiadają kota – być może

miejsce, aby wybrać przyszłego członka rodziny i po wystawie stać się właścicielem wspaniałego przyjaciela.

SMK Jedynka stale współpracuje z Fundacją VIVA i schroniskiem dla kotów w Konstancinie, propagując adopcje niechcianych i porzuconych zwierząt. Podczas Wystawy zawsze pamiętamy o bezdomnych zwierzętach i staramy się połączyć prezentację rasowych kotów z akcją pomocy lokalnym schroniskom i instytucjom niosącym pomoc bezdomnym i poszkodowanym zwierzętom, pod hasłem rasowce – dachowcom.

Nie zapominajmy o naszych wspaniałych przyjaciółkach, jakimi są koty, szczególnie – 17 lutego, ponieważ tego dnia obchodzony jest Światowy Dzień Kota (w Polsce od 2005 r.).

Życząc wszystkim kotom, kociarzom i miłośnikom kotów wszystkiego najlepszego, zapraszamy na kolejne Międzynarodowe Wystawy Kotów Rasowych!

Organizatorzy



Spotkanie z przedstawicielami ZTM-u

W związku z Państwa licznymi pytaniami dotyczącymi komunikacji na Bielanach, we wtorek 14 stycznia br., burmistrz **Rafał Miastowski** zaprosił mieszkańców Bielan do Urzędu Dzielnicy Bielany na spotkanie z przedstawicielami Zarządu Transportu Miejskiego.

Spotkanie moderowała radna **Ilona Soja-Kozłowska** – przewodnicząca Komisji Architektury, Gospodarki Przestrzennej i Ekologii Rady Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy. Obecni byli również radni Dzielnicy Bielany. Z ramienia ZTM-u na Państwa

pytania odpowiadali: inspektor z Sekcji Kształtowania Układu Komunikacyjnego, Dział Organizacji Przewozów; kierownik Sekcji Linii Strefowych, Dział Organizacji Przewozów; p.o. kierownika Sekcji Planowania i Analiz, Dział Rozwoju Transportu oraz referent z Działu Sprzedaży Biletów.

Na naszej stronie internetowej www.bielany.waw.pl zamieściliśmy pytania, sugestie, zagadnienia dotyczące komunikacji w dzielnicy, które pojawiły się w czasie spotkania. Pytania te udostępnione są również w Biurze Rady Dzielnicy Bielany.

Na część pytań pracownicy próbowali odpowiedzieć w czasie spotkania, niektóre wymagają szerszej konsultacji. Czekamy na pisemną odpowiedź od Zarządu Transportu Miejskiego, którą opublikujemy na naszej stronie internetowej.

Redakcja



Spotkanie moderowała radna Ilona Soja-Kozłowska

Mistrzostwa Świata w pięcioboju nowoczesnym na AWF-ie

Dnia 21 stycznia 2014 r. JM Rektor Akademii Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie **dr hab. prof. Andrzej Mastalerz** oraz Prezes Polskiego Związku Pięcioboju Nowoczesnego **Anna Bajan** podpisali porozumienie dotyczące współpracy przy organizacji Mistrzostw Świata Seniorów – kobiet i mężczyzn – w pięcioboju nowoczesnym.

Mistrzostwa odbędą się na obiektach Akademii Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie w dniach 1-7 września 2014 r.

Ewa Bujalska



Porozumienie podpisane

Zasady wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych

Zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych wydawane są w oparciu o następujące przepisy prawa:

1. ustawę z dnia 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. z 2012 r., poz. 1356 z późn. zm.),

2. uchwałę Nr LXXIII/1888/2013 Rady miasta stołecznego Warszawy z dnia 12 grudnia 2013 r. w sprawie ustalenia na terenie m.st. Warszawy liczby punktów sprzedaży napojów zawierających powyżej 4,5% alkoholu (z wyjątkiem piwa) przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży jak i w miejscu sprzedaży (Dz. Urz. Woj. Maz. z 24.12.2013 r. poz. 13595),

3. uchwałę Nr LXXIII/1889/2013 Rady miasta stołecznego Warszawy z dnia 12 grudnia 2013 r. w sprawie ustalenia zasad usytuowania na terenie m.st. Warszawy miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych (Dz. Urz. Woj. Maz. z 24.12.2013 r. poz. 13596).

Przedsiębiorca ubiegający się o zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych zgodnie z wymaganiami ustawy musi posiadać: dokument potwierdzający prawo do lokalu stanowiącego punkt sprzedaży napojów alkoholowych, decyzję sanepidu o zatwierdzeniu zakładu oraz bezwarunkową zgodę właściciela, zarządcy lub administratora budynku, jeżeli punkt będzie znajdował się w budynku mieszkalnym wielorodzinnym.

Natomiast punkt sprzedaży napojów alkoholowych musi spełniać wymagania określone w uchwale Rady m.st. Warszawy dotyczącej zasad usytuowania miejsc sprzedaży alkoholu. Zgodnie z zapisami przedmiotowej uchwały punkt sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży (detal) może być usytuowany w odległości nie mniejszej niż 50 m od tzw. „obiektu chronionego”, tj. przedszkola (w tym oddziału przedszkolnego w szkole podstawowej) i innej formy

wychowania przedszkolnego; szkoły (w tym szkoły dla dorosłych); podstawowej, gimnazjum, ponadgimnazjalnej i artystycznej; bursy i internatu; młodzieżowego ośrodka wychowawczego i młodzieżowego ośrodka socjoterapii; specjalnego ośrodka szkolno-wychowawczego oraz specjalnego ośrodka wychowawczego dla dzieci i młodzieży wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki, metod pracy i wychowania; dziennego i całonocnego oddziału terapii uzależnień; oddziału leczenia alkoholowych zespołów abstynencyjnych; Stołecznego Ośrodka dla Osób Nietrzeźwych; świątyni, domu modlitwy, kaplicy, klasztoru; obiektu wojskowego, na terenie którego znajdują się wspólne kwatery stałe, przeznaczone do zakwaterowania zbiorowego żołnierzy.

W przypadku punktu sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu sprzedaży (gastonomia), punkt taki może być usytuowany w odległości nie mniejszej niż 50 m od „obiektu chronionego”, tj. specjalnego ośrodka szkolno-wychowawczego oraz specjalnego ośrodka wychowawczego dla dzieci i młodzieży wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki, metod pracy i wychowania. Przedmiotowa odległość mierzona jest najkrótszą drogą dojścia od najbliższego ogólnodostępnego wejścia do punktu sprzedaży, do najbliższego ogólnodostępnego wejścia do „obiektu chronionego”.

Ponadto punkt sprzedaży napojów alkoholowych musi mieścić się w limicie przewidzianym przez uchwałę Rady m.st. Warszawy dotyczącą liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych. Zgodnie z jej brzmieniem, na terenie m.st. Warszawy obowiązuje jeden dla wszystkich dzielnic, wspólny limit punktów sprzedaży, który wynosi dla detalu: 3100 punktów i dla gastronomii: 2440 punktów sprzedaży.

Alicja Tomaszewska
Naczelnik

Wydział Działalności Gospodarczej

Medale dla wszystkich

Po co biegli? Wszyscy po pamiątkowe medale, zwycięzcy po statuetki i puchary, niektórzy po zdrowie, a inni z potrzeby ducha. Z kolei **Izabela Trzaskalska**, naj-

Styczniowe bieganie na Bielanach

XXXI Bieg Chomiczówki i IX Bieg o Puchar Bielan



For. Z. Morawski

Na mecie wszyscy zjadali się pyszną grochówką

szybsza kobieta XXXI Biegu Chomiczówki (dystans 15 km), która uzyskała czas 54,27 min. i dała się wyprzedzić tylko 21 mężczyznom, biegła dlatego, że „kocha to robić”. Jak wyjawiała, bieganie jest dla niej jak narkotyk. Zwycięzczyni pochodzi z Terespoła i reprezentuje klub AZS UMCS Lublin. Trenuje 10 lat, ale w Biegu Chomiczówki udział wzięła po raz pierwszy. Obecnie przygotowuje się do maratonu. Życzymy powodzenia.

Z kolei w generalnej klasyfikacji XXXI Biegu Chomiczówki zwyciężył **Jakub Nowak** z Warszawy (LLKS „PREFBET Śniadowo” Łomża), a pokonanie trasy zajęło mu 47,32 min. – Bieg Chomiczówki udało mi się wygrać dopiero pierwszy raz, chociaż startowałem w nim już kilka razy. W ubiegłym roku zająłem 2 miejsce, wcześniej byłem 4. Zawsze gdzieś w okolicach podium. Dzisiaj pogoda nas nie rozpieszczała, bo momentami wiało i bardzo mocno sypało śniegiem. Z wyniku jestem jednak zadowolony, bo udało mi się trasę pokonać równo, założonym tempem. Super się biegło – powiedział po biegu **Jakub Nowak**.

Na krótszym dystansie, czyli Biegu o

Puchar Bielan (5 km), nie do pokonania okazał się **Arkadiusz Gardzielewski** z WKS Śląsk Wrocław, który biegł tylko 15,15 min. Wśród kobiet najlepsza – z czasem 17,58 min. – okazała się **Edyta Lewandowska** z klubu Mennica Królewska.

Samorząd w biegu

Na bielańskie bieganie ludzie przyjechali z różnych dzielnic Warszawy i zakątków Polski.



Wśród nich w IX Biegu o Puchar Bielan z bardzo sportowej strony pokazali się niektórzy samorządowcy, tj.: **Grzegorz Pietruczuk** – zastępca burmistrza dzielnicy Bielany, a także **Kacper Pietruśński** – obecnie burmistrz dzielnicy Rembertów (a przez kilka lat zastępca burmistrza Bielan). W XXXI Biegu Chomiczówki pobiegł natomiast **Paweł Lech**, przewodniczący Komisji Sportu Rady m.st. Warszawy.

Burmistrz kibicował

Organizatorem imprezy biegowej była Dzielnica Bielany m.st. Warszawy, a współorganizatorami: Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej „Chomiczówka”, Warszawska Spółdzielnia Budowlano-Mieszkaniowa „Chomiczówka” oraz Zespół Szkół



For. Z. Morawski

Biegać każdy może...

DSF. Dziękujemy naszym sponsorom: Hucie ArcelorMittal Warszawa, Szybkiej Kolei Miejskiej w Warszawie, Idee Kaffé, Decathlon, Kalenji, Warszawskiemu Centrum Atletyki i Sky Studio oraz wolontariuszom z bielańskich Gimnazjów (72 i 73).

Olga Gajda



For. Z. Morawski

Jakub Nowak mija linię mety XXXI Biegu Chomiczówki



Zastępca burmistrza Bielan Marek Lipiński po ceremonii dekoracji najlepszych młodych biegaczy

Nr 124. **Rafał Miastowski**, burmistrz dzielnicy, podpytywany, jaką formę rozrywki preferuje – taniec czy bieg, udzielił „salomonowej” odpowiedzi. – Wszelkie postacie ruchu, nie tylko te wymienione. Pan burmistrz w 2011 r. wystartował i dobiegł do mety w Biegu o Puchar Bielan. Zrobił to zgodnie ze złożoną wcześniej obietnicą. Uważa, że Bielany to dzielnica sportowa, w której mocno odczuwa się ducha rywalizacji sportowej. W związku z tym fani biegania nie muszą się obawiać, że tradycja bielańskich biegów, organizowanych przez Urząd Dzielnicy Bielany, szybko zaginie.

Dziękujemy Mieszkańcom Bielan za wyrozumiałość w dniu zawodów. Organizatorzy biegu składają serdeczne podziękowania służbom porządkowym, które wsparły realizację zawodów, tj. funkcjonariuszom policji, straży miejskiej oraz Harcerskiej Grupie Ratownicza „Bemowo” i Grupie

Najlepsi zawodnicy:

VIII Bieg o Puchar Bielan – 5 km
KOBIETY

1. Edyta Lewandowska – 17,58
2. Emilia Kondeja – 18,34
3. Antonina Miłek – 19,08

MĘŻCZYŹNI

1. Arkadiusz Gardzielewski – 15,15
2. Michał Bernardelli – 15,23
3. Oskar Wojtalik – 15,32

XXXI Bieg Chomiczówki – 15 km
KOBIETY

1. Izabela Trzaskalska – 54,27
2. Angelika Mach – 55,31
3. Mariola Ślusarczyk – 56,05

MĘŻCZYŹNI

1. Jakub Nowak – 47,32
2. Wojciech Kopeć – 48,43
3. Artur Jabłoński – 48,45

Pozostałe wyniki można znaleźć na: www.datasport.pl.

„Ostatni taki Prymas”

Koncert ku czci zmarłego przed rokiem Prymasa Józefa Glempa



Dariusz Jakubowski i Ryszard Bednarczuk

26 stycznia br. w kościele Matki Bożej Wspomożycielki Wier-nych na Chomiczówce odbył się koncert ku czci zmarłego przed rokiem Prymasa Józefa Glempa pt.: „Ostatni taki Prymas”. Poezje Z. Krasińskiego, A. Mickiewicza i C.K. Norwida interpretował aktor **Dariusz Jakubowski**. Autorskim recytacją towarzyszyli: wiolonczelista **Ryszard Bednarczuk**, sopranistka **Katarzyna Thomas** oraz organista **Tomasz Cal**. Wśród gości znalazła się **Stanisława Glem** – siostra zmarłego Prymasa oraz **bp Józef Górzyński**, który wygłosił słowo po zakończeniu koncertu. Ponadto, obecni byli członkowie Zarządu Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy na czele z burmistrzem **Rafałem Miastowskim** i zastępcą burmistrza **Piotrem Rudzkim** oraz radny **Sławomir Umiński**. Koncert przebiegał w atmosferze zadumy nad postacią zmarłego Prymasa.

Zespół Kultury

Koncert kolęd seminarzystów z Archidiecezjalnego Seminarium Misyjnego „Redemptoris Mater”

7 stycznia w Auli Jana Pawła II na UKSW odbył się koncert kolęd w wykonaniu seminarzystów z Archidiecezjalnego Seminarium Misyjnego „Redemptoris Mater”, którzy zaprezentowali kolędy m.in. Brazylii i Meksyku. Z repertuarem najpopularniejszych polskich kolęd wystąpił również Chór Kameralny „Ars Cantata”. Na koncercie obecny był burmistrz dzielnicy Bielany **Rafał Miastowski**, zastępca burmistrza **Piotr Rudzki** oraz Rektor UKSW **ks. prof. dr hab. Stanisław Dziekoński**. Wspólnemu śpiewaniu towarzyszył wykład na temat historii kolęd i ich pochodzenia.

Zespół Kultury



„Redemptoris Mater”

Podczas Wigilii 4-letni Jaś powiedział: życzę Ci babciu żebyś żyła i zawsze była z nami. Najbardziej kategori- nie, jak to było możliwe, wyraził potrzebę bliskości całej wielopokoleniowej rodziny. Mój mały wnuk intuicyjnie i emocjonalnie wyczuwa, że relacje występujące między dziadkami i wnukami stanowią istotną płaszczyznę życia rodzinnego. Babcia i dziadek wzmacniają więzi między pokoleniami i scalają całą rodzinę.

Niedawno obchodziliśmy Dzień Babci i Dzień Dziadka. Warto więc może przez chwilę pomyśleć o roli, jaką odgrywa starsze pokolenie w naszych rodzinach. Zapracowani rodzice, mimo najszczerzych chęci często nie znajdują dość czasu na długie rozmowy z dziećmi o sprawach pozornie błahych, a w rzeczywistości ogromnie ważnych dla malucha lub nastolatka. Pomoc dziadków w wychowywaniu wnuków jest więc nieoceniona. Mogą oni godzinami opowiadać o dawnych, o swoich czasach, ucząc dzieci historii Polski i świata. Dziadkowie chętnie włączają wnuki w swe codzienne czynności. Razem pieką ciasto, podlewają ogródek czy uczą szydełkowania. Ale życie nie składa się z samych obowiązków, więc i na ryby, i grzyby wybierają się razem, no a wspólna partia warcabów czy szachów to już sama przyjemność. Świat Internetu też jest zwykle dobrze znany babci i dziadkowi i można liczyć na ich pomoc.

Bezcenne Babcie i Dziadkowie

Starsze pokolenie doświadczone, czasem boleśnie, przez życie, uczy młodych zachowań empatycznych wobec innych ludzi i wrażliwości na ich los. Wspólne przebywanie dziadków z wnukami jawi się jako wielkie dobro dla obydwu stron. Dziadkowie patrząc na swych następców widzą sens życia, odmładza ich energia i radość wnuków. A ci z kolei postrzegają dziadków jako wzór do naśladowania i ostoję rodziny. Nasi wnukowie i wnuczki z niezmaconą pewnością mówią, że Dziadek Marek sklepi i zreperuje każdą rzecz. Wie to już nawet niespełna dwuletnia Klara, która przynosi mu popsutą zabawkę i podaje ze słowami „Dziadzia, nie działa”, a za kilka minut wraca z pytaniem „Dziadzia, działa?”. Ta wiara w nieograniczone możliwości babci i dziadka długo towarzyszy dorastającym wnukom i oby tak było jak najdłużej. Miłość dziadków jest inna niż miłość rodzicielska. Przede wszystkim dziadkowie nie są w tym samym stopniu odpowiedzialni za wychowanie. Dlatego miłość do wnuków jest bardziej świadoma i mniej wymagająca niż do własnych dzieci.

Pełnienie ról związanych z byciem dziadkiem lub babcią jest z natury rzeczy różne. Babcia ze względu na doświadczenia macierzyństwa zaczyna realizować tę rolę zaraz

po urodzeniu wnuka. Wspiera „świeżo upieczoną” mamę w pielęgnacji noworodka, obsypując ją dobrymi radami i pomagając w codziennych obowiązkach, na ile tylko czas pozwala. Później to babcia organizuje uroczystości rodzinne, przekazuje tradycje przodków, opowiada o krewnych i kuzynach. Święta religijne: Boże Narodzenie, Wielkanoc i wiele innych służą wtajemniczaniu wnuków w życie religijne. Dziadek dłużej przyzwyczaja się do nowej roli. Dla najmłodszych wnuków dziadek jest przede wszystkim bohaterem i nauczycielem, dla starszych historykiem, kronikarzem rodzinnym, zawsze przyjacielem, czasami także kolegą. Z dziadkiem można porozmawiać na różnorodne tematy, którymi nie interesuje się babcia, jak na przykład piłka nożna czy boks. Wspólne spędzanie czasu na spacerach, w muzeach, majsterkowaniu czy majstrowaniu przy samochodzie to domena dziadka. Dziadkowie nie stronią także od opowieści i anegdot rodzinnych.

Każda babcia i każdy dziadek to skarb, bez których coś wart byłby świat!

Joanna Fabisiak
Poseł na Sejm RP



Gazeta posiada swą objętość i nie sposób ująć wszystkich wydarzeń A.D. MMXIII. O jednych pisaliśmy dużo, o drugich mniej, inne jeszcze przemknęły obok, więc i o nich należy wspomnieć. Zatem czas na podsumowanie.

STYCZEŃ

- Zima zaczęła się byle jaka, bez wyrazu. Śniegu tyle co nic, nawet porządnego bałwana nie można ulepić! I na co komu taka pora roku, ja się pytam?

- W budynku dawnego ratusza na Przebysławskiego 70/72 po kompleksowym remoncie otwarto żłobek, gdyż kiedyś tam egzystował. To niezwykle potrzebna placówka, dlatego bielańskie mamy oraz ich dzieci będą miały teraz lżej.

- Grypa zaatakowała Bielańczyków (i nie tylko) bez pardonu. Dzielnicowe przychodnie przeżyły prawdziwe obłożenie. Na szczęście, zbiorowym wysiłkiem chorych, lekarzy oraz aptekarzy, daliśmy zdecydowany odpór podłym zarazkom i wirusom.

- W nieco mroźniejszej scenerii (-8°C) odbył się jubileuszowy XXX Bieg Chomiczówki. Frekwencja nad wyraz dopisała. W imprezie wzięło udział ponad tysiąc zawodników, dziarsko przebiegając nogami. I bardzo dobrze. W zdrowym ciele, zdrowy duch!

- Mieszkańcy Bielani i Białoleki doczekali się połączenia tramwajowego przez Most Marii Skłodowskiej-Curie. Nowa linia nr 2 kursuje od węzła komunikacyjnego Młociny do ul. Myśluborskiej. Po trasie jeżdżą dwukierunkowe wagony „Duo Swing”, gdyż po drugiej stronie brak jest... pętli. Docelowo przewidziano przedłużenie linii do ul. Mehoffera, a nawet Winnicy! Pożyjemy, zobaczymy.

LUTY

- Mimo że trwa kalendarzowa zima, operator systemu rowerowego „Veturilo” już myśli o kolejnym sezonie. Otwarcie obecnych i nowych stacji bazowych „ulegnie opóźnieniu o 2 tygodnie ze względów atmosferycznych” - jak podano w urzędowym komunikacie. Zatem miłośnicy dwóch kółek będą radośnie śmigać przed siebie dopiero od 15 marca.

- Niemiła przygoda spotkała młodą dziewczynę z Bielani. Na serwisie aukcyjnym chciała sprzedać własne pianino. Niestety, zamiast kupca do jej mieszkania przyszli policjanci monitorujący internet. Okazało się, że klawisze są z kości słoniowej, a handel nimi w Polsce zabroniony. Czyn zagrożony jest karą więzienia do lat 5. Rzeczoznawcy ustalą, czy instrument obejmuje Konwencja Waszyngtońska. Ps. Prawo prawem, lecz zdrowy rozsądek także warto tu zastosować.

MARZEC

- Zimowa aura ponownie opóźniła otwarcie sezonu rowerowego „Veturilo”. Pierwotnie system miał ruszyć z małym poślizgiem (o czym wspominałem wyżej), lecz ze względu na panujące śniegowe warunki, przesunięto termin o miesiąc.

- Tramwaje linii 2 kursujące przez most Marii Skłodowskiej-Curie będą jeździły tylko w dni robocze. Powód? Podobno... mała frekwencja. Jak zapewnia ZTM, całotygo-



dniowe kursowanie zostanie przywrócone w chwili przedłużenia trasy do Winnicy.

- A to niespodzianka. Koniec marca przywitał nas powrotem zimy i cała Wielkanoc była biała. Tym razem bielańskie rodziny nie przechadzały się statecznie, nikt nie lał wody, dzieci lepiły bałwany, a w radiowej „Trójce” puszczone nawet... „White Christmas”!

KWIECIEŃ

- Wraz z nastaniem wiosny, na bielańskich ulicach pojawiły się liczne ekipy sprzątające. Było co zbierać: dopiero teraz widać ile naśmiecono (niestety!), że nie wspomnę o psach. Panowie z miotłami i workami, raz - dwa uporali się ze złymi nawykami mieszkańców.

- Na skrzyżowaniu ulic Reymonta i Conrada wywróciła się... betoniarka i to na samym torowisku. Spowodowało to duże korki oraz przerwę w kursowaniu tramwajów. Straż pożarna za pomocą dźwigu podniosła upadłą „gruszkę” i zneutralizowała paliwo, gdyż też się wylało. Okoliczna ludność stała, tworząc malowniczy, komentujący tłum gapiów.

- Wielu obywateli naszej dzielnicy (jak zwykle) czekało na ostatnią chwilę z rozliczeniem podatku dochodowego. Dlatego w US na Skalmierskiej plus na okolicznych pocztach było tłoczno, bo sporo osób wysłało PIT listem poleconym. E-deklaracje, a raczej serwery, niestety „padły” pod naporem chętnych. I jak tu iść z postępem i się cyfryzować?

MAJ

- Rozpoczął się długi majowy weekend. „Wyjmując” trzy dni z kalendarza, zyskuje się aż dziewięć wolnego. Pogoda dopisała, więc bielańczycy masowo wyjechali w teren, a pozostali radośnie pomykali rowerami wśród świeżo wyrzynającej się zieleni.

- Nowo zbudowane rondo u zbiegu ulic Wólczyńskiej i Arkuszkowej wreszcie przejezdne. Uff, odetchnęli kierowcy, którzy już nie muszą niebezpiecznie „wychylać” swych aut z winka Wólczyńskiej w kierunku miasta.

- Kolejne zmiany w organizacji ruchu na ulicy Kasprowicza. Trzeba jechać czujnie i obserwować znaki drogowe. Oddano do użytku nową nitkę: jazda jest dwukierunkowa. Jednocześnie stara jezdnia została pod-

dana intensywnemu remontowi. Na odcinku od ul. Przybyszewskiego do Przytyk trwają prace wykończeniowe: nowe chodniki, ścieżka rowerowa, zielen itp.

CZERWIEC

- Dzień dziecka na Chomiczówce, mimo kapryśnej pogody. Imprezę otworzył burmistrz Bielan – Rafał Miastowski. A potem były tańce, zabawa, piosenki i inne atrakcje. Pisaliśmy o tym, ale przypominamy raz jeszcze, bo fajnie było!

- Nowe rondo na Wólczyńskiej róg Arkuszkowej, o którym wspominałem, budzi emocje bielańskich kierowców. Internetowe fora zaroily się od komentarzy, że źle wykonane, że woda słabo odpływa, że trawa jeszcze wokół nie rośnie itd. Jeśli nawet, to wykonawca rach - ciach, poprawi, bo musi. Nie myli się jedynie ten, który nic nie robi.

LIPIEC

- Początek wakacji, zatem część bielańczyków rozpoczęła urlopy. Dla dzieci i młodzieży, których rodzin nie stać na wysłanie pociech w Polskę, zorganizowano kolejną już akcję „Lato w mieście”: opiekę pedagogiczną, gry, zabawy, wycieczki oraz inne atrakcje.

- Otoczenie bazaru „Wolumen” wreszcie doczekało się modernizacji. Mała, lecz istotna ul. Wergiliusza zmienia się nie do poznania. Tworzone są wygodne zatoki parkingowe, chodniki i kładziony nowy asfalt. Dzięki temu wzrośnie komfort klientów oraz kupców.

- Fragmenty jezdni Mostu Marii Skłodowskiej-Curie do błyskawicznej poprawki. W kilku miejscach wykruszył się asfalt, więc wykonawca musi szybko naprawić podłoże dla bezpieczeństwa pojazdów, gdyż ruch na moście rośnie dosłownie z każdym tygodniem.

WĘDRUJĄC PO BIELANACH

Bielańskie pory roku



SIERPIEŃ

- 69 rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego. Na Bielanach w miejscach pamięci, władze dzielnicy, kombatanzi, młodzież szkolna i mieszkańcy złożyli kwiaty oraz wieńce, oddając hołd bohaterom tamtych dni.

- Rusza remont ul. Wólczyńskiej, od Reymonta do Conrada. Zmieniono organizację ruchu – objazdy, gdyż odcinek ten jest obecnie jednokierunkowy (w stronę miasta). W ramach rewitalizacji będą nowe latarnie, chodniki z kostki Bauma, poprawione zatoki przystankowe, ścieżka rowerowa (parzysta strona numeracji), wymiana sygnalizatorów, położenie asfaltu wraz z oznakowaniem poziomym i uporządkowanie okolicznej zieleni. Dzięki temu wzrośnie komfort i bezpieczeństwo na tym mocno użytkowanym trakcie.

WRZESIEŃ

- Koniec wakacji nie tylko dla bielańczyków, ale też dzieci i młodzieży, która gremialnie wyruszyła do szkół. W ramach opieki nad naszymi milusińskimi, w wielu punktach dzielnicy przy przejściach obok szkół, pojawili się policjanci czuwający nad ich bezpieczeństwem.

- Działający od roku sklep Fundacji Charytatywnej „Sue Ryder” na ulicy Żeromskiego (obok kawiarni „Agatka”) cieszy się coraz większym zainteresowaniem mieszkańców. Można nie tylko oddać dobre ubrania, drobną biżuterię czy książki, ale również takowe zakupić. Ceny są więc niższe niż umiarkowane, wybór duży i różnorodny, a liczy się każda złotówka. Pomagajmy, zaglądamy do bielańskiego „Sue Ryder”!

PAŹDZIERNIK

- Referendum w sprawie odwołania Prezydenta m.st. Warszawy Hanny Gronkiewicz-Waltz nie osiągnęło wymaganej frekwencji, w związku z czym Komisja Wyborcza uznała nieważność w/w i dotychczasowa Pani Prezydent pozostała na swym stanowisku.

- Dzielnicowa jesień ma się ku końcowi. Opustoszały skwery oraz place zabaw dla dzieci. Domki, drabinki, koniki czy huśtawki przejrzą konserwatorzy, a sprzęt czekać będzie o następnego sezonu, co uwieczniłem w nostalgicznej fotce.

- To już 5 lat! Jak ten czas szybko leci. Tak, mówię o zakończeniu budowy I linii metra, z czego na Bielanach są aż 4 stacje. 25 października 2008 r. przy węźle komunikacyjnym „Młociny” miała miejsce feta; tłumy warszawiaków, głównie bielańczyków, władze miasta i dzielnicy, wszyscy czekali tyle lat na tę chwilę. I doczekali się. Lepiej późno niż wcale.

LISTOPAD

- Mieszkańcy Bielan i całego miasta, gremialnie udali się na dzielnicowe nekropolie: Cmentarz Wawrzyszewski oraz Północny, by dać wyraz pamięci tym, którzy odeszli. Dodatkowe linie komunikacji miejskiej działały bez zarzutu. Tylko... po co nam pod bramami smród smażonych kielbasek i plastikowa tandeta dla dzieci?

- Rozpoczął się kolejny etap remontu ulicy Wólczyńskiej, tym razem od ul. Conrada w kierunku ul. Arkuszkowej. Wyznaczono objazdy dla pojazdów prywatnych i komunikacji autobusowej, a drogowcy dziarsko przystąpili do dzieła. Oby tylko pogoda im dopisała, a kierowcy z pewnością będą zadowoleni.

- Ciąg dalszy drogowych napraw. Ruszyła zapowiadana renowacja Trasy AK na Moście Grota-Roweckiego z istotnymi zwiększeniami pasów ruchu. Spowodowało to olbrzymie korki na ulicach naszej dzielnicy, w szczególności objazd na skrót przez ul. Conrada w kierunku Powstańców Śląskich.

GRUDZIEŃ

- Pod ratuszem stanęła już dorodna choinka oraz inne świecidełka, a to niechybny znak, że Święta Bożego Narodzenia tuż, tuż. Brakuje jedynie śniegu, żeby dopełnić nastroju. Ale to zależy już od natury, która jak wiadomo, lubi płać figle... No i masz, wykrakałem!

- Dokładnie 6 grudnia (w Mikołaja) dotarł nad Polskę i Warszawę, i Bielany też orkan / huragan Ksawery. Wiatr w porywach osiągał 140 km/h. Fruwały dachówki, tablice, blachy czy gałęzie drzew. Strażacy z JRG nr 6 na ul. Marymonckiej mieli trochę roboty. Prawa przyrody są odwieczne i nieuniknione.

- Przy bielańskim magistracie, świąteczny jarmark wyrobów rodzimych plus ościenych krajów. Ludowe rękodzieła, wędliny, ciasta, miody, piwo małych browarów, kalendarze i inne drobiazgi. W sam raz do nabycia na miły prezent pod choinkę dla kogoś bliskiego. Pomysł trafiony i jako bielańskie novum, aż się prosi, by zagościł na stałe w grudniowym kalendarzu imprez dla mieszkańców.

- I pożegnaliśmy stary rok. Z hukiem, gwizdem petard, że niby fajnie, że wesoło... Czuję zażenowanie tym wręcz średniowiecznym zwyczajem. Że co? Nie mam racji? A co mają powiedzieć chorzy Bielańczycy, domowe psy czy koty, które szalały w oblężeniu strachu. Co innego plenerowe imprezy zbiorowe. Warto pochylić się nad tym problemem...

I tym akcentem kończę podsumowanie minionego roku. Jeszcze raz: Do Siego, mili Bielańczycy!

Leszek Rudnicki

Prof. Wojciech Zgliczyński konsultantem wojewódzkim

Prof. nadzw. dr hab. n. med. Wojciech Zgliczyński z dniem 1 stycznia 2014 r. został powołany na konsultanta wojewódzkiego w dziedzinie endokrynologii. Akt powołania wręczył **Jacek Kozłowski**, wojewoda mazowiecki. Kadencja konsultanta wojewódzkiego trwa pięć lat.

Prof. Wojciech Zgliczyński jest ordynatorem – kierownikiem Kliniki Endokrynologii Centrum Medycznego Kształcenia Podyplomowego w Szpitalu Bielańskim im. Ks. J. Popiełuszki Samodzielnym Publicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej w Warszawie.

Gratulujemy.



Jacek Kozłowski wręcza prof. Wojciechowi Zgliczyńskiemu powołanie na konsultanta wojewódzkiego

Fot. www.mazowieckie.pl



Stało się już tradycją, że co roku przed świętami Bożego Narodzenia harcerze z Hufca ZHP Warszawa-Żoliborz przekazują władzom dzielnicy Bielany Betlejemskie Światło Pokoju – zapalony w Betlejem ogień symbolizujący pokój, życzliwość i braterstwo między ludźmi. Tak było też w tym roku, kiedy to 18 grudnia, podczas spotkania przedświątecznego w siedzibie Urzędu Dzielnicy, harcerze z Drużyny Reprezentacyjnej hufca przekazali na ręce burmistrza Bielany **Rafała Miastowskiego** lampion z Betlejemskim Światłem Pokoju. Podczas łamania opłatkiem wraz z życzeniami wspomniane zostało również hasło „Wyjdź z cienia, pokaż dobro” – przesłanie, z jakim w tym roku Światło wędruje po całej Europie.

Światło to pochodzi z Betlejem,

w którym ponad dwa tysiące lat temu narodził się **Jezus Chrystus**. Właśnie tam, w Grocie Narodzenia Pańskiego płonie wieczny ogień. Co roku na początku grudnia austriacy skauci odpalają od niego małą świeczkę, której płomień przekazują skautom z innych krajów, by niesiony w wielkiej sztafecie przez kraje i kontynenty obiegił świat. Sam moment odpalania Światła w

Betlejemskie Światło Pokoju

– „Wyjdź z cienia. Pokaż dobro”



Rafał Miastowski przyjmuje od harcerzy Betlejemskie Światło Pokoju

Betlejem jest wyjątkowy. Dla tej idei ludzie potrafią na chwilę się zatrzymać, powstrzymać złość i gniew.

To czyni ze Światła znak pokoju, poświadczenie wzajemnego zrozumienia i symbol pojednania między narodami. Takim darem skauci z całej Europy, a wśród nich harcerki i harcerze ZHP pragną podzielić się ze wszystkimi. Niosąc lampiony ze Światłem do parafii, szkół, szpitali, urzędów i domów, dzielą się radosną nowiną i krzewią największe uniwersalne wartości braterstwa i pokoju.

Betlejemskie Światło Pokoju zorganizowano po raz pierwszy w 1986 r. w Linz, w Austrii, jako

część bożonarodzeniowych działań charytatywnych. Akcja nosiła nazwę „Światło w ciemności” i była propagowana przez Austriackie Radio i Telewizję (ORF). Rok później patronat nad akcją objęli skauci austriaccy.

ZHP organizuje Betlejemskie Światło Pokoju od 1991 r. Tradycja jest, że polscy harcerze z ZHP otrzymują Światło od słowackich skautów. Polska jest jednym z ogniw betlejemskiej sztafety. Harcerki i harcerze przekazują Światło dalej na wschód: do Rosji, Litwy, Ukrainy i Białorusi, na zachód do Niemiec, a także na północ do Danii.

Tegoroczne hasło „Wyjdź z cienia. Pokaż dobro!” to nawoływanie do stania się lepszym, zaproszenie do pracy nad sobą, niepowtarzalny czas na zmianę. Harcerze chcą pokazać, że każdy posiada w sobie dobro, którym może zarażać innych. Człowiek nie jest istotą idealną, popełnia błędy. Czasem tkwi w nich zbyt długo...

Wzmocnieni ciepłem i blaskiem Betlejemskiego Światła Pokoju mamy porzucić ciemność i stawiać kroki ku dobru.

pwd. Małgorzata Szwed

Jasełka zawitały na Bielany

22 stycznia 2014 r. ponownie zawitały w Bielańskim Centrum Edukacji Kulturalnej Jasełka przygotowane przez Zarząd Dzielnicy Bielany i przez osoby związane z bielańską oświatą.

To kolejne przedstawienie – tak jak na zawodowy teatr przystało – było inne od dotychczasowych. Może dlatego, że tym razem na widowni zasiadli przedstawiciele różnych instytucji: UKSW, AWF, urzędu wojewody mazowieckiego, m.st. Warszawy. Swoją obecnością zaszczyliła senator RP **Barbara Borys-Damięcka**, której opinia była dla wszystkich przygotowujących spektakl niezwykle ważna i inspirująca.

Na widowni nie zabrakło też najbardziej wymagającej publiki, czyli dzieci, które przyszły z rodzinami. I to dzieci każdą sytuację na scenie odbierały niezwykle żywiołowo. Ze współczuciem i w skupieniu słuchały dialogu Maryi (**Zofii Gajewicz** – naczelnik Wydziału Oświaty i Wychowania) z Józefem (**Markiem Lipińskim** – zastępca burmistrza dzielnicy Bielany). Z pomrukiem niezadowolenia przyjęły parę chłopów, która odmówiła gościny Świętej Rodzinie (**Beate**

Sinicyń – dyrektor SP nr 80 i **Piotra Rudzkiego** – zastępca burmistrza dzielnicy Bielany). Śmiały się z Baby (**Ewy Rumińskiej** – dyrektor ZS nr 56), która posadziła Maryję na pluszowym osiołku i zaprosiła zziębniętych podróżnych do siebie, do stajenki.

Jak zwykle wiele emocji wśród dziecięcej widowni wywołało pojawienie się Heroda (**Rafał Miastowski** – burmistrz dzielnicy Bielany), otoczonego przez przebiegłe diabły (**Jacek Grzybowski** – dyrektor SP nr 53 i **Paweł Gmitrzu** – dyrektor ZS nr 119). Gra światła, realistycznie zagrane postaci, zwłaszcza pełen czerwieni i niepokoju sen Heroda, jego dialog z żoną – Herodową (**Edytą Barańczyk** – nauczycielka SP nr 53) utrzymały dzieci w przekonaniu, że i on, i jego dwaj dworzanie (**Piotr Rudzki**, **Robert Tkaczyk** – pracownik Wydziału Oświaty i Wychowania) zasłużyli sobie na piekielne męki.

Wiele radości sprawili młodej widowni Trzej Królowie, zwłaszcza Król trzeci „czarny na wielbłądzie” (**Kacper Pietrusiński** – burmistrz dzielnicy Rembertów). A na koniec nikt tak nie potrafiłby zachęcić do wspólnego zaśpiewa-

nia kolędy jak **ks. Wojciech Drozdowicz**, który w spektaklu gościnnie zagrał... Księdza.

Pani **Barbara Borys-Damięcka** chwaliła reżysera spektaklu – **Edytę Barańczyk**, która świetnie dopasowała aktorów do granych przez nich postaci, samych aktorów, którzy w sposób zawodowy pokazali różnorodność i złożoność ludzkich charakterów, reprezentowanych przez bohaterów Jasełek, jak też kolorową, realistycznie wykonaną przez pracowników BCEK scenografię.

Jednak nie byłoby tak świetnego przedstawienia, gdyby nie udział w nim aktorów dziecięcych – uczniów SP nr 53: Śmierci (**Zofia Paczek**) osłoniętej czarną peleryną, rozśpiewanych i roztańczonych Aniołów (**Monika Sławińska**, **Olga Ziemińska**), przekonująco klócących się Pastuszków (**Marta Nowicka**, **Łukasz Cegliński**, **Karol Paszkiewicz**), dwóch Królów (**Maciej Lomik**, **Jacek Muszyński**), którzy dzielnie towarzyszyli „dorosłemu” trzeciemu i na końcu Narratora (**Katarzyna Kabulska**), na którego z zazdrością patrzyły dziewczynki, gdy po śmierci Heroda, zasiadł na jego tronie i włożył na głowę jego koronę.

Po spektaklu wielu widzów dziękowało i aktorom i BCEK-owi za przygotowanie Jasełek i wszyscy podkreślali, jak cenną jest tego typu inicjatywa, która łączy pokolenia, ludzi różnych środowisk, różnych profesji i pokazuje, że sukces to bezpośredni kontakt z drugim człowiekiem, któremu, tym razem pod postacią Jasełek, można zaprezentować pewne uniwersalne postawy.

Dorota Tondora

Koncerty kolęd zespołu „Mazowszacy” w bielańskich kościołach



Dnia 12 stycznia br. odbyły się dwa koncerty inaugurujące cykl kolędowy w bielańskich kościołach. Zaśpiewała grupa artystów z zespołu „Mazowszacy” przy akompaniamencie instrumentów takich jak akordeon, klarnet czy skrzypce. Pierwszy koncert odbył się o godz. 16.30 w kościele **św. Ignacego Loyoli** przy ul. Wóycickiego 14a. Wśród zgromadzonych, których powitał proboszcz parafii **ks. Bogdan Leszczewicz**, był obecny burmistrz Dzielnicy Bielany **Rafał Miastowski**.

Drugi koncert rozpoczął się o

godz. 19.00 w kościele **św. Marii Magdaleny** przy ul. Wólczyńskiej 64. Wśród licznie przybyłych mieszkańców Bielany, których powitał proboszcz **ks. Bogusław Pasternak**, obecny był również zastępca burmistrza Bielany **Piotr Rudzki**.

19 stycznia odbył się koncert w kościele **św. Krzysztofa** przy ul. Niedzielskiego Żywiciela 4, a 2 lutego o godz. 13.00 planowany jest koncert w kościele **Matki Bożej Królowej Pokoju** na Młocinach przy ul. Dzierżonowskiej 7.

Redakcja



For Arch. BCEK



Finał WOŚP w ZS 55



11.01. i 12.01. 2014 zapisały się w historii naszej szkoły. W tych dniach po raz drugi zagraли z Wielką Orkiestrą Świątecznej Pomocy. Finał WOŚP to nie tylko uliczna zbiórka pieniędzy, ale również imprezy towarzyszące. W tym roku honorowy patronat nad imprezą organizowaną przez uczniów objął burmistrz dzielnicy Bielany **Rafał Miastowski**. Po raz drugi dyrekcja ZS 55 okazała nam wielkie serce. Dzięki przychylności i zaangażowaniu dyrekcji: **Anny Pawłowskiej, Jolanty Hincz i Marcina Brzostka**, w hali gimnastycznej odbył się koncert. Od rana na odwiedzających czekało mnóstwo atrakcji.

Mecz charytatywny, zmagania rycerzy, wystawy broni białej, strzelnica, sale gier i zabaw dla dzieci oraz loteria fantowa. Atmosferę w hali, rozgrzewały występy zespołów młodzieżowych. **Napięcie sięgnęło zenitu, kiedy odwiedzający naszą imprezę burmistrz rozpoczął licytację numeru startowego XXXI Biegu Chomiczówki.**



Grzegorz Pietruczuk i Rafał Miastowski podczas licytacji

Graliśmy do wieczora, a następnego dnia od rana nasi wolontariusze ruszyli na kwestę uliczną. Nasz sztab składał się z 47 wolontariuszy i wielu osób, które im towarzyszyły.

Nasi uczniowie zagraли razem z Pierwszą Damą. Pani prezydentowa **Anna Komorowska** spotka-

ła kwestujących podczas spaceru w Parku Agrykola. **Dzięki wspaniałej postawie naszych uczniów, którzy byli wszędzie tam, gdzie ludzie okazywali serce, zebraliśmy aż 25974,51 zł.**

Dziękujemy – razem możemy więcej!!!

Sztab Maczek

Sztab WOŚP BCEK grał z Orkiestrą po raz 19.

Jak co roku w drugą niedzielę stycznia Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy kwestuje na rzecz zakupu urządzeń dla placówek służby zdrowia w celu poprawy warunków leczenia dzieci oraz osób starszych. W tym szczególnym dniu warszawiacy hojnie wspierają akcję, wrzucając datki do puszek i z dumą nosząc czerwone serduszko WOŚP.

Nasz sztab BCEK - BIELANY liczył 50 kwestujących wolontariuszy, których obsługiwał 11-osobowy zespół księgowo-finansowy, złożony z absolwentów i sympatyków zespołu M*A*T.

Pomimo dżdżystej pogody zebraliśmy 16 160 zł 69 gr., które przekazaliśmy na konto fundacji.

Wielką tegoroczną atrakcją w ramach 22. Finału WOŚP w Białym Centrum Edukacji Kulturalnej była **akcja pod wdzięcznym tytułem „SZPITAL PLUSZOWEGO MISIA”**, której celem jest oswajanie dzieci w wieku przedszkolnym z lekarzem, szpitalem i przeprowadzaniem w tej placówce badaniami, czyli sposobem na miłą wizytę dziecka u lekarza.

Uczestniczące w akcji dzieci przychodzą ze swoimi ulubionymi pluszakami, wcielając się w rolę ich opiekunów, do „szpitala”, gdzie

przy specjalnie przygotowanych stanowiskach czekają lekarze. Po postawieniu diagnozy i wypełnieniu karty choroby pacjent – miś, skierowany zostaje na specjalistyczne badania typu RTG, EKG itp. lub zabieg w szpitalu. Ostatnim stanowiskiem jest apteka, gdzie „pacjenci – pluszaki” otrzymują lekarstwa w postaci słodkich pastylek oraz porady jak zajmować się „chorym”, aby szybko wyzdrowiał.

Celem projektu jest zmniejszenie u małego dziecka poziomu stresu związanego z wizytą u lekarza. Każda mama wie, że nie należy one do wydarzeń najbardziej lubianych i często wiążą się z ogromnym stresem – tym gorszym, że nieuniknionym. W ciągu 5 godzin w zajęciach wzięło udział 103 dzieci z białych przedszkoli i jedna grupa ze Śródmieścia.

Akcja prowadzona przez studentów cieszyła się tak wielkim zainteresowaniem, że postanowiliśmy nawiązać stałą współpracę z realizatorami projektu, tak aby każdy białski przedszkolak mógł w niej uczestniczyć.

Więcej informacji na stronie www.centrumszegedynska9a.pl

Mariola Strukowska
Szef Sztabu WOŚP BCEK



Sztab BCEK - BIELANY

Europejska Wymiana Ozdób Choinkowych w SP Nr 77

W ubiegłym roku Szkoła Podstawowa Nr 77, jako jedna z nielicznych polskich szkół, uczestniczyła w niezwykłym europejskim przedsięwzięciu „European Christmas Tree Decoration Exchange 2013”. W projekcie brały udział szkoły podstawowe z wielu krajów europejskich.

Głównym celem przedsięwzięcia było poznanie zwyczajów bożonarodzeniowych krajów Unii Europejskiej poprzez wykonanie ozdób choinkowych charakterystycznych dla regionu lub kraju, w którym znajduje się dana szkoła i wymianę ich z uczestnikami projektu. Oprócz ozdób do przesyłki dołączyliśmy przygotowaną przez uczniów i nauczycieli broszurę



informacyjną i płytę DVD z filmem pokazującym tradycje i obrzędy świąt Bożego Narodzenia na Mazowszu, instrukcję wykonania ozdoby choinkowej, a chór szkolny zaśpiewał dla uczniów z europejskich szkół kilka polskich koled.

Dzięki udziałowi w projekcie uczniowie naszej szkoły poznali nie tylko bożonarodzeniowe tradycje i kulturę różnych krajów europejskich, ale też doświadczyli, że jesteśmy prawdziwą europejską wspólnotą otwartą na inność i oryginalność innych. Udział w projekcie pomógł dzieciom to zrozumieć. Mamy nadzieję, że zaowocuje to otwartością, akceptacją i tolerancją wobec nas wszystkich uczestniczących w projekcie.

Finałem projektu „European Christmas Tree Decoration Exchange 2013” jest pięknie udekorowana w naszej szkole choinka, na której zawisły ozdoby z różnych zakątków państw Unii Europejskiej.

Jerzy Młynek

Podziękowanie

Na przestrzeni ostatnich lat zauważamy dużą zmianę w placówkach podległych dyrekcji SPZZLO Warszawa-Zoliborz, chociażby nowy wystrój pomieszczeń. Modernizacja przychodni poprawia nastrój pacjentów przy ul. Szajnochy, jak i przy ul. Kleczewskiej. Jako mieszkańcy Białych zwracamy uwagę na inicjatywę dogodności badań w Pracowni Tomografii Komputerowej oraz Rezonansu Magnetycznego w przychodni przy ul. Żeromskiego 13.

Podziękowania składamy dla dr. J. Chopika i dr. A. Tomeckiego, którzy starszych pacjentów otaczają szczególną opieką.

Doceniając Państwa zaangażowanie życzymy dalszych sukcesów zawodowych, a całemu personelowi medycznemu zadowolenia z wykonywanej pracy i miłych kontaktów z pacjentami.

Grażyna Lewińska z mamą, Czesława Wdowiarską

SPROSTOWANIE

W wydaniu „Nasze Bielany” Nr 12 (176) Rok XV z grudnia 2013 r. w artykule pt. „Inwestycje 2013. Komunikacja, oświata, ochrona środowiska” wkradła się nieścisłość. Zakład Remontów i Konserwacji Dróg nie wykonywał przebudowy skrzyżowania ul. Arkuszowej z ul. Wólczyńską, jak zostało podane, lecz realizował modernizację ul. Wólczyńskiej na odcinku od istniejącego już ronda przy ul. Arkuszowej do ul. Conrada.

Za błędą informację przepraszamy zarówno ZRiKD, jak i Czytelników.

Redakcja

ZS Nr 52 zaprasza na Dzień Otwarty



Zespół Szkół Nr 52 ogłasza nabór do Szkoły Podstawowej Nr 263 i Gimnazjum Nr 78 na rok szkolny 2014/2015 do klas pierwszych o profilu ogólnym i sportowym oraz oddziału przedszkolnego.

08.02.2014 r. (sobota)
w godz. 09.30–13.30

Szkoła Podstawowa Nr 263 – zebranie informacyjne o klasach ogólnych i sportowych oraz o oddziale przedszkolnym godz. 10.00.

Gimnazjum Nr 78 – zebranie informacyjne o klasach ogólnych i sportowych – godz. 11.00.

Zapraszamy również na pokazy taekwondo, szermierki – o godz. 11.15 i 12.00 oraz do udziału w prezentacji dyscyplin i zajęć treningowych godz. 10.00–12.30: biathlon, koszykówka, pływanie, strzelanie, szermierka, taekwondo olimpijskie, triathlon.

ZS Nr 52

Prawie każdy z tych budynków liczy ok. 60 lat. Budowane już po wojnie w sąsiedztwie Starych Bielany. Można je spotkać przy sąsiadujących ze sobą ulicach: Perzyńskiego, Żeromskiego, Nałkowskiej i Staffa. Część z nich jest identyczna architektonicznie. Młodsze wiekiem są tylko dwa budynki. Jeden zlokalizowany przy ul. Płatniczej 1/15, drugi przy ul. Duracza 4. Razem jest ich 19. Wszystkie one mają w sumie 40844,64 m² powierzchni użytkowej i 900 lokali mieszkalnych. Największy i najmłodszy, to ten zlokalizowany przy ul. Duracza 4. Budowany w latach 70-tych, tak jak sąsiadujący z nim identyczny budynek, przeznaczone były dla oficerskiej kadry Ludowego Wojska Polskiego. Kupił go jednak Huta Warszawa i zasiedliła swoją kadrą kierowniczą, zapewniając mieszkańcom jak na ówczesne warunki bardzo wysoki standard lokalowy. Być mieszkańcem tego budynku oznaczało społeczny awans w hutniczej hierarchii. Przywykło się określać te 19 budynków jako Osiedle Bielany.

Drugie Osiedle liczące 13 budynków skupiło się przy ulicach: Wrzeciono, Marymoncka, Kasprówicza i jeden budynek przy ul. Szegedyńskiej 12. Powierzchnia użytkowa tych budynków wynosi: 37101,53 m², natomiast ilość lokali mieszkalnych – 942. Kiedy przed wielu laty przystąpiono do budowy tych budynków, to sąsiadowały one po prawej stronie z Laskiem Bielańskim, po lewej z wiejską osadą – Wawrzyszew, a od północy panoramę zamykał widok dużej polaci nieużytków, na których często pasły się krowy. Na końcu tych nieużytków, których część z czasem zajęto pod ogródki działkowe, widoczne były liczne kominy i hale produkcyjne Huty Warszawa. Jeszcze i dziś z niektórych mieszkań tych budynków, szczególnie usytuowanych przy ul. Wrzeciono można zobaczyć kominy Huty, które już nie dymią i coraz rzadziej słychać jęki gwizd hutniczej lokomotywy. Coraz częściej widok hutniczych kominów, które zresztą już wkrótce znikną, przesłaniają nowe budynki mieszkalne, a pasące się krowy wspominają tylko emeryci i to ci starsi. Ten zespół budynków nazwano Osiedlem Wrzeciono.

Gdyby tak zapytać mieszkańców tych osiedli, a szczególnie tych, którzy byli pierwszymi lokatorami, co ich wówczas łączyło, gdy się wprowadzali do nowych mieszkań, zdecydowana większość odpowiedziałaby natychmiast: Huta Warszawa. Tak, to prawda! Prawie wszyscy wówczas byli pracownikami Huty Warszawa, a budynki mieszkalne w liczbie 32 były własnością Huty. Budowę Huty rozpoczęto w latach 50-tych. Jej zadaniem miała być produkcja wyrobów ze stali jakościowych i stopowych. Podstawowe wydziały produkcyjne Huty uruchamiano w końcówce lat 50-tych i w pierwszych latach 60-tych. Te wydarzenia oznaczały, że rosła wielkość załogi Huty, przybywało w Warszawie hutników, by osiągnąć maksymalną wielkość ok. 10 tys. zatrudnionych. Co powodowało, że mieszkańcy wsi i podwarszawskich miasteczek w tak dużej liczbie stawali się hutnikami? Szacunki kadrowe oceniają, że przez Hutę przewinęło się przeszło 40 tys. osób. Tym magnesem, który przyciągał ludzi do pracy w Hucie były płace i mieszkania. Płace, gdyż średnia płaca hutnika była zawsze o kilkanaście procent wyższa niż w innych zakładach przemysłowych Warszawy. Mieszkania – bo czas oczekiwania na tzw.

To już minęło 20 lat (1)

Jubileusz Spółdzielni Mieszkaniowej Domhut



Pierwsze Walne Zebranie Przedstawicieli – 3 czerwiec 1995 r.

przydział mieszkaniowy był znacząco krótszy niż dla innych mieszkańców Warszawy. Dodatkowo przydział mieszkaniowy oznaczał możliwość zameldowania się w stolicy, co było znaczącym przywilejem i w pewnym sensie społecznym awansem. Pewnie nie wszyscy młodzi mieszkańcy Warszawy słyszeli o takim przywileju. Mogę ich tylko zapewnić, że spotykałem wielu ich dziadków, którzy byli bardzo dumni, że mogli stać się obywatelami stołecznego miasta. Niekiedy duma ta była nawet przesadnie podkreślana, szczególnie wówczas, gdy była okazywana tym, których sąsiedztwo jeszcze niedawno wyznaczał wiejski płot.

Ale duma jako postawa społeczna, wynikająca z faktu bycia warszawskim hutnikiem, nie wywodziła się tylko z wysokości płacy i posiadanego mieszkania. Huta w zamyśle jej twórców, a później organizatorów wszelakich jej działań, miała być kombinatem nie tylko produkcyjnym, ale również zaspokajającym podstawowe potrzeby pracownicze w zakresie bytowym i kulturalnym. Dlatego huta budowała własne ośrodki wczasowo-wypoczynkowe i kolonijne dla dzieci, a jak była potrzeba, prowadziła własną tuczarnię trzody chlewnej, jak również stołówki i sklepy. Posiadała własny Zespół Szkół, a obok niego własny Ośrodek Zdrowia i Szpital. Działała przy Hucie placówka PTTK, Biblioteka i Księgarnia, jak również orkiestra dęta. Spisano specjalną umowę o współpracy z teatrem KOMEDIA, a Związek Zawodowy Hutników rozprawał wiele biletów do warszawskich teatrów. Wybudowano w sąsiedztwie lasu bielańskiego Ośrodek Rekreacyjno-Sportowy. A drużyna piłkarska HUTNIK grała czas jakiś w II lidze. Starano się, aby Huta mogła zaspokajać wszelkie potrzeby jej pracowników, zarówno w sferze zatrudnienia jak i potrzeb bytowych i kulturalnych. Na dodatek oficjalna propaganda ideowo-polityczna głosiła na wszelkie możliwe sposoby hasła o przodującej i kierowniczej roli klasy robotniczej oraz sztandarowej pozycji Huty Warszawa, jako socjalistycznego przedsiębiorstwa. Taki mit z czasem rósł, krzepł i stał się u wielu hutników ważnym elementem społecznej świadomości, zaś w innych warunkach, już później, był tylko wstydlivym wspomnieniem. W jaki sposób Huta Warszawa zdobywała mieszkania dla swych pracowni-

ków? Najważniejszy sposób to zakupy budynków mieszkalnych. Dlatego Huta stała się właścicielem 32 budynków, co w sumie stanowiło 1842 lokale, a potrzeby mieszkaniowe załogi Huty były znacznie większe. Pozostałe mieszkania, o których przydziale decydowały władze Huty, pochodziły z zasobów komunalnych miasta lub były pozyskiwane od warszawskich spółdzielni mieszkaniowych. Gdy pod koniec lat 70-tych rozpoczął się regres budownictwa mieszkaniowego i dotychczasowy system pozyskiwania mieszkań nie dawał zadowalających rezultatów, władze Huty zdecydowały się stworzyć w roku 1981, Spółdzielnię Budowlano-Mieszkaniową, dzisiejszy WARDOM. Spółdzielnia miała za zadanie zapewnić mieszkania hutnikom i czas jakiś to zadanie realizowała. Ale po kilku latach drogi Huty i WARDOMU rozeszły się. Spółdzielnia buduje mieszkania nadal, ale ich lokatorów najczęściej nie łączy z Hutą.

Lata 80-te to pogłębiający się kryzys gospodarczy, którego przejawy odczuwała również hutnicza branża. Ale to, co najgorsze, miało się dopiero zdarzyć. Transformacja ustrojowa, przemiana sposobu gospodarowania zapoczątkowana reformami Balcerowicza, na przełomie lat 80/90, spowodowały gwałtowny spadek potrzeb na hutnicze wyroby. Dotyczyło to szczególnie wyrobów ze stali jakościowych i stopowych, a więc tych, które produkowała Huta Warszawa. Nie pomagał tkwiący jeszcze mocno w hutniczej świadomości mit sztandarowej roli Huty. Na fali gospodarczych przemian do bram Huty zaczęło coraz częściej pukać widmo bankructwa. Ale to jeszcze nie był koniec hutniczych kłopotów. Wykonana na zlecenie ministerstwa ekspertyza kanadyjskiej firmy, dotycząca stanu i dalszych perspektyw polskiego hutnictwa, stwierdziła m.in. – Hutę Warszawa należy zlikwidować. Kierownictwo Huty, związki zawodowe oraz Rada Pracownicza informowały pracowników o złej kondycji produkcyjnej przedsiębiorstwa, chociaż nadal perspektywa jego bankructwa przyjmowana była z dużym niedowierzaniem. Najczęściej mówiono o przejściowych kłopotach Huty, które kiedyś tam przeminą. Ale bankructwo? Nigdy w życiu!!!

Tak mówiła zdecydowana większość załogi, która jeszcze wówczas liczyła ok. 8 tys.

osób. Znając realia kondycji finansowej i perspektywy produkcyjne Huty, jej kierownictwo uznało, że jedynym ratunkiem jest prywatyzacja przedsiębiorstwa. Prywatyzacja, która by umożliwiła sfinansowanie inwestycji w zakresie wdrożenia nowych technologii, umożliwiających znaczne zmniejszenie kosztów produkcji. W tym czasie, a był to początek lat 90-tych, rząd RP otrzymał ofertę włoskiego koncernu metalurgicznego – Lucchini, który wyraził zainteresowanie polskimi hutami w roli inwestora strategicznego. Tak doszło do pertraktacji pomiędzy włoskim koncernem, ówczesnym Ministerstwem Przekształceń Własnościowych i Hutą Warszawa. Jednym z podstawowych warunków strony włoskiej było przejęcie przez nich na własność 51% wartości majątku Huty. Z przeprowadzonej przez biegłych rzeczoznawców wyceny hutniczego majątku, wynikało, że tego warunku nie zabezpiecza majątek produkcyjny przedsiębiorstwa. Postanowiono wówczas, że aportem zostaną przekazane włoskiemu koncernowi 32 budynki mieszkalne, razem z nieruchomościami gruntowymi usytuowane w osiedlu Bielany i Wrzeciono. Formalnie przekazanie Włochom tych nieruchomości przez Hutę Warszawa nastąpiło 30 września 1992 r. Tę datę należy uznać za dzień, w którym przestała istnieć Huta Warszawa jako przedsiębiorstwo państwowe i stała się sprywatyzowaną firmą z większościowym udziałem włoskiego kapitału. Symbolem tych przemian były dwie narodowe flagi: polska i włoska usytuowane przy wejściu do dyrekcji, i zmieniona nazwa: Huta Lucchini – Warszawa. Zanim jednak to się stało i zanim Włosi stali się właścicielami hutniczych budynków, kilka miesięcy trwały pertraktacje polsko-włoskie w tej sprawie. Pewne fragmenty tych pertraktacji docierały, ale nieoficjalnie, do mieszkańców tych budynków. Ponieważ nikt ich oficjalnie nie informował o warunkach przekazania budynków stronie włoskiej, ani o sposobie dalszego gospodarowania nimi, lokatorzy czuli się potraktowani bardzo instrumentalnie i lekceważąco. Rosła z każdym dniem ich frustracja i gniew na trudną do zrozumienia sytuację oraz niepewność co do dalszych losów hutniczych budynków. Pojawiały się przecież dość często i takie opinie, że Włosi przejęli hutnicze nieruchomości, aby zlikwidować istniejące budynki, a na ich miejsce budować centra handlowe i nowe osiedla. A co będzie z nami? – pytali sfrustrowani lokatorzy. Co gorzej, nikt oficjalnie nie odpowiadał na takie pytanie.

(Dokończenie w następnym numerze NB).

Stanisław Koc

Podziękowania

Seniorzy z Osiedla Wawrzyszew składają podziękowania Zarządowi Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy i Zarządowi TKKF „Chomiczówka” za wdrażanie oraz koordynację programu „Senior starszy sprawniejszy”. Serdeczne podziękowania również dla Jolanty Krzak, dyrektora SP nr 209 za udostępnienie sali gimnastycznej do realizacji programu w zakresie ćwiczeń gimnastycznych oraz dla Ewy Liniewicz, prowadzącej gimnastykę i dla Agnieszki Kowalskiej, prowadzącej zajęcia na basenie.

Zygmunt Morawski z seniorami z Osiedla Wawrzyszew

Na warcie pamięci

„Element” według PRL

Byli to synowie ludowej ojczyzny nie zasługujący – jej zdaniem – na odbycie normalnej służby wojskowej. Wymyślono dla nich tzw. „służbę zastępczą”, kierując podlegających poborowi dwudziestolatków nie do armii, tylko do pracy przymusowej w śląskich kopalniach węgla, w kowarskiej kopalni uranu, w kamieniołomach, a w lepszych przypadkach w budownictwie. Odmawiać poborowy nie mógł, bo zmobilizowany w myśl Ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym – był żołnierzem podlegającym rozkazom, a za niewykonanie rozkazu groził sąd polowy.

Czym zawinili ludowej władzy? Na przykład obecny prezes Związku Represjonowanych Politycznie Żołnierzy – Górników **mgr inż. Kazimierz Potocki** musiał przepracować dwa lata w kopalni „Wujek”, 613 metrów pod ziemią, ponieważ odziedziczył nazwisko z herbarza. Wszystkie kategorie „elementu” wymieniał rozkaz Ministerstwa Obrony Narodowej, podpisany przez **marszałka Konstantego Rokossowskiego** i ściśle tajny przez całą PRL. Nakazywał on kierować do służby zastępczej „synów bogaczy wiejskich, wywłaszczonych obszarników, kupców, właścicieli przedsiębiorstw przemysłowych zatrudniających siły najemne, właścicieli większych nieruchomości miejskich oraz synów byłych funkcjonariuszy reżimu przedwrześniowego”. Także – wykazujących wrogi stosunek do rzeczywistości, utrzymujących kontakty z rodzinami zza żelaznej kurtyny, czy których rodzice, rodzeństwo lub żona byli karani przez ludową władzę za przestępstwa polityczne, należeli do AK itp.

Henryk Radecki – dwa lata w kopalni „Klimontów” za akowskie korzenie – obecnie prezes okręgu warszawskiego i przedstawiciel żołnierzy górników w Bielańskim Klubie Kombatanta wspomina, że pracowali po siedem dni w tygodniu, szychta trwała po kilkanaście godzin, a po kopalni czekało ich jeszcze szkolenie, musztra, byli przecież żołnierzami, tyle że z atrapami zamiast broni.

Po 1945 r. Armia Czerwona wywiozła ze Śląska ok. 20 tys. górników – do pracy w ZSSR. Zatrudniono więc w naszych kopalniach więźniów kryminalnych i jeńców niemieckich, ale po powstaniu NRD jeńcy zostali zwolnieni. W 1949 r. wiceminister obrony **gen. Edward Ochab** powołał cztery pierwsze bataliony górnicze. Potem powstawały kolejne, aż do ich likwidacji – ostatni żołnierze opuścili kopalnie w 1959 r. Szacuje się, że przez dziesięć lat skierowano do nich ok. 200 tys. poborowych. Pracowali bez żadnego szkolenia górniczego, w tempera-

turze dochodzącej do 50 stopni, mieszkali w poniemieckich barakach dla jeńców sowieckich, w stajniach, namiotach, często bez bieżącej wody. Z minimalnych zarobków odtrącano im ponad połowę na utrzymanie kadry oficerskiej i umundurowanie. Ponad 1000 nie przeżyło, 10 tys. przypłaciło „służbę zastępczą” kalectwem. Najgorsze warunki mieli w Kowarach – kopalni uranu, gdzie zupełnie nie zabezpieczano ich przed promieniowaniem. Z kilku tysięcy skierowanych tam żołnierzy żyje kilku.

Prawda o ponurym losie młodych Polaków, co „nie byli godni” służyć w szeregach Ludowego Wojska Polskiego była skutecznie przemilczana aż do końca istnienia PRL. Po raz pierwszy usłyszano oficjalnie o żołnierzach – górnikach w roku 1991 – z trybuny sejmowej, gdy postanowili utworzyć swój związek. **W kraju żyje ich obecnie ok. 10 tys., w Warszawie ok. 400, wśród nich 30 bielańczyków.**

Mają swoje sztandary, tablice epitafijne, izbę pamięci na terenie kopalni Qido w Zabrze i pomnik na cmentarzu wojskowym na warszawskich Powązkach. Prezes Krajowego Zarządu, pan Potocki podkreśla, że dramat tych młodych Polaków wciąż stanowi białą plamę w historii Polski powojennej i zasługuje na szersze zainteresowanie badaczy. Staraniem Związku wydane zostały książki, m.in. „Skazani bez wyroku”, „Kilof i łopata zamiast karabinu”, reportaże i wspomnienia byłych żołnierzy – górników. Z materiałami i referatami można zapoznać się w lokalu Zarządu Warszawa, ul. 11 Listopada 17/19, biuro czynne w godz. 10:00–14:00 tel. 22 435 28 37 lub 22 687 24 28.

Związek stara się pomagać nie tylko byłym żołnierzom – górnikom, ale i rodzinom kolegów, którzy przedwcześnie zmarli wskutek okaleczenia czy utraty zdrowia w czasie „służby zastępczej”. Rodzinom bliskie są związkowe sprawy. Na ul. 11 Listopada poznałam dwie panie, które prowadzą akta, załatwiają sprawy, pełnią dyżury, pracując z budującym samozaparciem: **Zofię Kwaśniewicz** i **Bożennę Potocką**.

W obecnym roku minie 65 lat od powołania pierwszych batalionów górniczych. Pan Potocki uważa, że nie wolno zaprzestać starań o nadanie żołnierzom – górnikom statusu kombatantów, choć dotychczas nie odnoszą one skutku. Nie tylko polscy poborowi byli w owych czasach niewolnikami pracy przymusowej. W czasach stalinowskich sieć podobnych batalionów pokryła całą podbitą Europę i – podobnie jak u nas – kierowano politycznie podejrzanych do pracy w kopalniach i kamieniołomach. Z inicjatywy czeskich żołnierzy – górników, morawsko-śląskich i słowackich oraz polskiego Związku zawiązała się „Konferencja Czarnych Baronów” – międzynarodowe stowarzyszenie wojskowych obozów pracy przymusowej. A dlaczego czarni baronowie? Tak nazywano w czasach przedwojennych właścicieli kopalni na czeskim Śląsku – a więc dla podkreślenia, że ów „element” był w istocie elitą swoich krajów.

Redakcja

Irma Wieczorkowska-Bednarek

W Bielańskim Klubie Kombatanta

Tradycyjnie, w okresie świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku kombatanci z Bielan wspólnie dzielą się opłatkiem i składają sobie życzenia. W minionym roku zasiadło do stołów, w sali widowiskowej Bielańskiego Ośrodka Kultury, ponad sto osób, a wśród nich goście honorowi: posłanka na Sejm RP **Joanna Fabisiak**, ks. prałat **mjr Bogusław Pasternak**, burmistrz Bielan **Rafał Miastowski**, zastępcy burmistrza – **Piotr Rudzki**, **Marek Lipiński** i **Grzegorz Pietruczuk**, radni – **Teresa Banasiak**, **Halina Szerszeń**, **Anna Czarnecka** i **Ryszard Zakrzewski**, były burmistrz Bielan **Karol Szadurski**, **Ewa Karpińska** i **Franciszek Kaczmarek** – przedstawiciele bardzo przyjaznej kombatantom Huty ArcelorMittal Warszawa, **Witold Kon** – dyrektor biblioteki przy ul. Duracza, **dr Wojciech Borkowski** – prezes oddziału rejonowego PCK.

Związek Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych reprezentowali wiceprezes ZG **plk. dr hab. Ryszard Sobierajski** i członek Prezydium **Zbigniew Białkowski**; Radę Pamięci Niepodległej Rzeczypospolitej Kampinoskiej – **Urszula Przymus**; straż miejską – **kpt. Romuald Modzelewski**. Byli przedstawiciele Światowego Związku Żołnierzy AK „Grupa Kampinos” i AK Koła Nr 3 przy AWF, Stowarzyszenia Polskich Kombatantów w Kraju. Stowarzyszenia Represjonowanych Politycznie Żołnierzy Górników, Stowarzyszenia 30. Pułku Strzelców Kaniowskich, Światowego Związku Żołnierzy 77. Pułku Piechoty AK Okręgu Nowogrodzkiego, Związku Inwalidów Wojennych RP, WiN, Związku „Strzelec”, harcerzy ze Szczepu 423 „Dąbrowa”. Byli legendarni kombatanci z Bielan: **mjr Wacław Sikorski** – żołnierz wyklęty, **mjr Piotr Kalinowski**

z małżonką – uczestnik walk pod Monte Cassino, stuletni **Dominik Jackowski**.

Ppor. Józef Kassyk – przewodniczący Klubu solennie wszystkich przedstawił przy akompaniamencie gromkich braw. Jeśli kogoś pominęliśmy – przepraszamy. A po błogosławieństwie i podzieleniu się opłatkiem przyszedł czas na uroczyste wręczenie odznaczeń. Na wniosek prezydium Klubu Zarząd Główny ZKRPiBWP przyznał **por. Zenobii Klepackiej** najwyższe odznaczenie kombatantkie – „Komandorie”, a medale za zasługi dla kombatantów – **Rafałowi Miastowskiemu**, **Piotrowi Rudzkiemu**, **Romualdowi Modzelewskiemu**, **Marianowi Zubali**, **Wiesławowi Grygencze**, **Elżbiecie Nałęcz**, **Zbigniewowi Michalcowi**, **Marianowi Biegasa**. Zaś na wniosek Żołnierzy Górników odznaczenie przyznano sekreta-



Rafał Miastowski, Piotr Rudzki, Zenobia Klepacka i Zbigniew Michalec

rzowi Bielańskiego Klubu Kombatanta – **Stefanii Dąbrowskiej**.

W części artystycznej spotkania wystąpiły dziecięce zespoły „Frytek” i „Viva la Musica” z Bielańskiego Ośrodka Kultury.

Irma Wieczorkowska-Bednarek

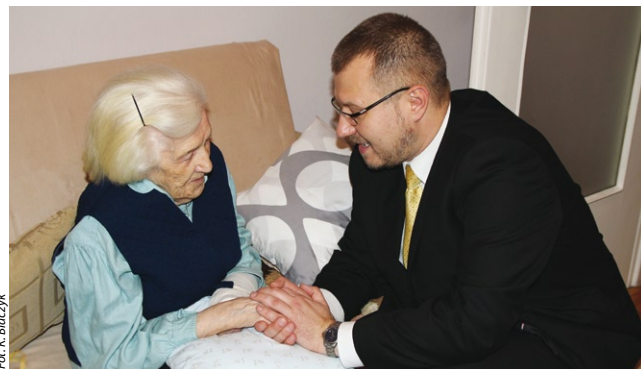
Burmistrz z wizytą u Jubilatów

W okresie Świąt Bożego Narodzenia Burmistrz Bielan **Rafał Miastowski** odwiedził mieszkańców na-

szej dzielnicy, którzy w roku 2013 ukończyli 100 lat i więcej. Burmistrz życzył naszym Jubilatom zdrowia, szczęścia, pogody ducha oraz w tym szczególnym okresie, wszelkiej pomyślności w roku 2014.

Oto nasi Jubilaci:

Marianna Mioduszewska – 100 lat, **Stefania Pawlikowska** – 100 lat, **Mieczysław Chorzewski** – 101 lat, **Jadwiga Konik** – 101 lat, **Marta Paździerska** – 101 lat, **Jadwiga Rudnik** – 101 lat, **Andrzej Urbanek** – 102 lata, **Janina Struska** – 103 lata.



Rafał Miastowski z Panią Martą Paździerską

Katarzyna Białczyk

SPROSTOWANIE

W wydaniu „Nasze Bielany” Nr 12 (176) Rok XV z grudnia 2013 r. w artykule „Rocznica Stanu Wojennego. Ze wspomnień Karola Szadurskiego” wystąpił błąd. Nazwisko jednego z zatrzymanych nie brzmi Linduga, jak jest zapisane w tekście, a Lipiński. Za pomyłkę, przepraszamy.



Seniorskie i kombatanckie spotkania bożonarodzeniowe trwały przez cały grudzień i nawet kawałek stycznia. Serdecznie dziękujemy za zaproszenia na nie i przepraszamy, że nie wszędzie zdołaliśmy dotrzeć!

W Grupie Kampinos

W Ośrodku Wsparcia dla Seniorów Nr 2 dzielił się opłatkiem kombatanca z „Grupy Kampinos AK” – wdzięczni Ośrodkowi za użyczenie im lokalu na siedzibę i organizację spotkań okolicznościowych. Toteż przy powitaniu gości przez wiceprezesa bielańsko-żoliborskiego ugrupowania **Ryszarda Piekarskiego** nie zabrakło podziękowania dla OWDS. Obecny był **plk. Zdzisław Papaj** – wiceprezes Zarządu Okręgu Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej. Przybył z życzeniami dyrektor Bielańskiego Ośrodka Kultury **Jarosław Bobin**.

Stoły zdobiły choinki z orzechów i cekinów – rękodziela podopiecznych Ośrodka, a po ewangelii i życzeniach miejscowa grupa teatralna wystawiła fragmenty owych jasełek, co zasłynęły w tym roku w całych Bielanach. Wielkimi brawami przyjęto odznaczenie popularnego malarza i barda **Tadeusza Budzyńskiego** medalem za zasługi dla kombatanów. Bo przecież upamiętniają tamten czas nie tylko pomniki czy sztandary – także słowo, pieśń, obraz, czyli twórczość pana Tadeusza. Z satysfakcją przyjęto informację, że w Wierszach (na terenie

Wigilie pamięta się długo



Uczestnicy wigilii w BOK-u

powstańczej Rzeczypospolitej Kampinoskiej) powstanie aleja kilkumetrowych pomników upamiętniających bitwy stoczone przez „Grupę Kampinos”. A gdy już zjedzono wigilijne pyszności, długo niosły się przez Wrzeciono partyzanckie piosenki.

Pod Zdrówkiem

Każdy klub seniora ma swoją specyfikację. Ten „Pod Zdrówkiem” jest muzyczny. Kierowniczka **Iza Porczyńska** śpiewała w operowym chórze, jej koleżanki odwiedzają klubowiczów i co spotkanie, to koncert wokalny. Więc i z Wigilii zrobił się musical, bo kolędy intonowały – bagatela: artystka Operetki Warszawskiej **Teresa Gawry** i Teatru Narodowego **Maria Świdorska**. Przy akompaniamencie też artyści, bo **Mariusza Krakowskiego**, który

zaśpiewał własną pastorałkę. Był przewodniczący Rady Osiedla **Stanisław Michalczyk**, sekretarz **Maria Mościcka** i – oczywiście – dobry duch klubu, radna **Anna Czarna**. Od święta oficjalni goście, na co dzień traktują Klub „Pod Zdrówkiem” niczym oczko w głowie, podobnie jak cała Rada Osiedla, za co w imieniu naszym i seniorów – serdeczne dzięki. Z pyszności najbardziej nam smakowały śledź a’la łosoś i barszczyk.

W Vis Major

„A podobno jest gdzieś ulica / Lecz jak tam dojść, którędy? / Ulica straconego dzieciństwa / Ulica Wielkiej Kolędy”. **Renata Banasiak** przywołała perełki bożonarodzeniowej liryki. **Krystyna Radeczka** recytowała swoje wiersze. Z

rozmysłem skomponowany scenariusz sprzyjał zadumie, dokąd i po co biegniemy.

Wigilia dla seniorów bielańskich zorganizowana przez „Vis Major” odbyła się w szkole nr 53 przy ul. Rudzkiej 6, tradycyjnie udostępnianej stowarzyszeniu na okolicznościowe imprezy, za co serdeczne podziękowania należą się dyrektorowi **Jackowi Grzybowskiemu** i Radzie Pedagogicznej. Przyszło ok. 130 osób! Przybyli goście honorowi: pani poseł **Joanna Fabisiak**, burmistrz **Rafał Miastowski**, zastępca burmistrza **Piotr Rudzki**, dr **Wojciech Borkowski**, dwójka przedstawicieli bielańskiej policji. Pięknie kołował chór „Wars Cantabile” przy akompaniamentcie **Janusza Tyłmana**. „Vis Major” popiera integrację pokoleń, wystąpił więc dla seniorów chór uczennic z VI klasy. Pani Poseł przywiozła worek bombek na choinkę i porozdawała.

Pod Podłogą z Jadłem

Bywalcę mówią krótko – „U Zbyszka”, bo to on prowadzi restaurację, przy której ma siedzibę Klub Seniora „Bratek”. Jak co roku, odbyły się tu dwa spotkania wigilijne: kilka dni przed świętami dla klubowiczów i 24 grudnia wieczór dla osób samotnych.

Niepowtarzalny jest klimat tej piwnicy w domu **Krystyny Sien-**

kiewicz, pełnej starości, bibelotów, obrazów – i zaangażowania **Zbyszka Doleckiego**, ów człowiek – drodze z niespożytą energią i wielkim sercem, zdobywa sponsorów dla „Bratka”, wymyśla poczęstunki, niespodzianki, a restauracyjny zespół dba, by klubowicze czuli się jak goście. Jak co roku przyszła pani **Krystyna**, by podzielić się z nami opłatkiem. Wygląda, jak napisała w „Cacku”: „Upływu czasu ja nie liczę / bo ciągle jestem piękna, młoda / mieszkam w Warszawie na Płatinie / i nic mi ująć i nic dodać”.

Przed świętami jak zwykle zawisała na drzwiach skarbonka z apelem o datki na seniorskie Wigilie. Komisyjnie wyjęto około 400 zł. Sponsorów było sześciu: WSS „Społem” (dyrektor **Stanisław Skup**), Firma „Putka”, Cukiernia „Bom-Bom”, Cukiernia Ziółek i Spółka (z ul. Potockiej), **Elżbieta Jabłońska**, **Ula Bogobowicz**. Wielkie dzięki, bo na stołach były sałatki, śledzie, barszcz, pierogi, prawdziwy wigilijny kompot, owoce, słodycze. I wszyscy goście dostali świąteczne paczki z makowcem, babką, owocami, słodyczami.

Paniom **Ali**, **Anecie**, **Danusi**, **Żanecie** oraz panu **Arturowi** seniorzy z „Bratka” wdzięczni są za pracę włożoną w przygotowanie Wigilii i ciepłą obsługę.

Irma

Wieczorkowska-Bednarek



Krajowe Stowarzyszenie Pomocy Szkole wraz z Dzielnicą Bielany w poniedziałek 20 stycznia br. zorganizowało w Urzędzie Dzielnicy przy ul. Żeromskiego, galę „Kwiaty dla Babci i Dziadka”.

Gala była finałem programu realizowanego przez Stowarzyszenie już po raz siódmy. Program obejmował konkurs plastyczny, skierowany do uczniów szkół z całej Polski. Miał on na celu pokazanie m.in. różnorodności i bogactwa kwiatów. Jednocześnie miał być uhonorowaniem Dnia Babci i Dziadka oraz podkreśleniem niezwyklej roli, jaką pełnią oni w życiu wnuków.

Uroczystość otworzył burmistrz Dzielnicy Bielany **Rafał Miastowski**; obecni byli również wiceburmistrzowie **Grzegorz Pietruczuk** i **Marek Lipiński** oraz przedstawiciele Rady Dzielnicy: wiceprzewodnicząca **Maria Mosakowska**, **Renata Banasiak** i **Ryszard Zakrzewski**. Podczas gali wręczono nagrody laureatom konkursu. Przyznano również statuetkę „Anioł dla Anioła” dla osób szczególnie wspierających pracę Stowarzyszenia, wrażliwych na potrzeby innych. W tym roku wy-

„Kwiaty dla Babci i Dziadka”

Świętowanie w bielańskim ratuszu



różnienie to otrzymał – jak powiedziano, również za „ optymizm i przyjacielski stosunek do ludzi” – **Grzegorz Pietruczuk**. Statuetkę wręczyła prezes Stowarzyszenia **Zofia Grzebisz-Nowicka**.

W gali uczestniczyli Babcie, Dziadkowie, wnuczeta oraz Honorowe Babcie i Dziadkowie Programu z poprzednich lat: **Teresa Lipowska**, **Janusz Tyłman**, **Halina Rowicka** i **Krzysztof Kalczyński**.

Gwiazdy Gali na bielańskiej scenie Uroczystość poprowadzili **Michał Olszański** i **Aleksandra Hyży**. Tegoroczną edycję programu wsparli swym autorytetem i użytkali zaszczytne miano Honorowej Babci i Honorowego Dziadka **Zo-**

fia Czernicka i **Stefan Friedmann**. Kilka ważnych słów o istocie i wadze relacji rodzinnych – a szczególnie relacji dziadek-wnuk – powiedział **Krzysztof Zanussi**.

Laureatami konkursu „Kwiaty dla Babci i Dziadka” 2014 r. zostali: w kategorii wiekowej 7-12 lat: **Aleksandra Serwicka** (III miejsce), **Szymon Sobieraj** (II miejsce), **Wiktoria Solpa** (I miejsce), w kategorii wiekowej 13-16 lat: **Aleksandra Łoś** (III miejsce), **Karol Korpecki** (II miejsce), **Ada Adler** (I miejsce). Wyróżnienia otrzymali: **Gabriela Kowalewska**, **Natalia Cybulska**, **Karol Zwierzynski**, **Julia Lasota**, **Katarzyna Cieśla**, **Natalia Kamińska**. Zaproszeni na Galę mogli podziwiać prace laureatów na specjalnej wystawie.

Uroczystość uświetnił koncert **Anny Sroki-Hryń**, która z akompaniamentem **Janusza Tyłmana**, przepięknie i przejmująco wykonała utwory z repertuaru **Edith Piaf**.

Na zakończenie wszyscy goście wzięli udział w losowaniu upominków; a **każda Babcia i każdy Dziadek wyszli z uroczystości z krukusem lub tulipanem...**

woś



Okręg nr I

Osiedla: Marymont, Ruda, Stare Bielany (granica biegnie po granicy Dzielnicy Żoliborz, krawędzią Trasy AK, ul. Marymoncką, ul. Żeromskiego, ul. Przybyszewskiego, ul. Skalmierską, ul. Grodeckiego ul. Oczapowskiego, ul. Kaspro-
wicz, ul. Lindego, ul. Marymoncką, ul. Prozy, ul. Wybrzeże Gdynskie, do rzeki Wisły – granica z
Dzielnica Białą do Mostu Grota-Roweckiego)

Okręg nr II

Osiedla: Piaski, Olszyna (granica biegnie ul. Żeromskiego, ul. Marymoncką do granicy z
Dzielnica Żoliborz, dalej krawędzią Trasy AK do granicy z Dzielnica Bemowo, ul. Rudnickiego, ul. Kochanowskiego, ul. Galla Anonima, ul. Bron-
niewskiego, ul. Reymonta, do ul. Żeromskiego – Wólczńska)

Okręg nr III

Osiedla: Piaski, Chomiczówka (od skrzyżowania ul. Wólczńskiej – Conrada i Sokratesa granica biegnie ul. Wólczńskiej, ul. Reymonta, ul. Broniewskiego, ul. Galla Anonima, ul. Kochanowskiego, ul. Rudnickiego, po granicy Dzielnicy Bemowo, ul. Kwitnącą, ul. Conra-
da do ul. Wólczńskiej)

Okręg nr IV

Osiedla: Wrzeciono, Młocin (od styku granic Łomian-
ki, Dzielnica Białą, Dzielnica Bielany środkami rzeki Wisły po granicy Dzielnicy Białą do ul. Wybrzeże Gdynskie, dalej ul. Prozy, ul. Marymoncką, ul. Lindego, ul. Kaspro-
wicz, do bramy Huty, dalej ul. Pstrowskiego, ul. Encyklopedyczną, ul. Improwizacji i dalej między Osiedlem Młociny a granicą Huty do ul. Wóycickiego, ul. Dziekanowską, dalej duktami leśnymi do ul. Trenów, wzdłuż lasu, po granicy z Gminą Izabelin do granicy: Łomianki, Białą i Bielany)

Okręg nr V

Osiedla: Wawrzyszew, Radiowo, Wólka Węglowa, Placówka (granica biegnie od granicy Gminy Izabe-
lin i Dzielnicy Bielany do ul. Trenów i dalej duktami leśnymi, ul. Dziekanowską, między osiedlem Młociny a granicą Huty, ul. Improwizacji i Encyklopedyczną do ul. Pstrowskiego do bramy Huty, dalej ul. Kaspro-
wicz, ul. Oczapowskiego, ul. Grodeckiego, ul. Skalmierską, ul. Przybyszewskiego, ul. Żeromskiego, ul. Wólcz-
ską, ul. Conrada, ul. Kwitnącą, po granicy Dzielnicy Bemowo, do ul. Estrady, po granicy Stare Babice i dalej po granicy z Gminą Izabelin do styku z Okręgiem IV)

- 1. Teresa Renata Banasiak – PO**, siedziba Klubu Kultury „Barka” ul. Klaudyny 18a, g. 18.00-19.00 – **6 lutego** oraz Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513 ul. Żeromskiego 29, g. 18.00-19.00 – **26 lutego**.
- 2. Ewa Maniszewska – PO**, Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 179 ul. Żeromskiego 29, g. 17.30-19.00 – **5 lutego**.
- 3. Ryszard Podczaski – PiS**, siedziba PiS, ul. Kaspro-
wicz 15, g. 17.00-18.00 – **11 lutego**.
- 4. Małgorzata Poręba – PO, Wiceprzewodnicząca Rady**, Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 508 ul. Żeromskiego 29, g. 14.00-17.00 – w ramach dyżuru Wiceprzewodniczącej Rady w **drugi poniedziałek miesiąca. Zapisy w Sekretariacie Rady**.
- 5. Jan Zaniewski – PiS**, siedziba PiS, ul. Kaspro-
wicz 15, g. 17.00-18.00 – **13, 27 lutego**.

- 1. Magdalena Lerczak – PO**, Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513 ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym umówieniu w Sekretaria-
cie Rady, tel. 22 373 35 10, g. 18.00-19.00 – **4 lutego**.
- 2. Maria Mossakowska – SLD, Wiceprzewodnicząca Rady**, Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 508 ul. Żeromskiego 29,
g. 15.30-17.00 – w ramach dyżuru Wiceprzewodniczącej Rady w **trzeci poniedziałek miesiąca. Zapisy w Sekretariacie Rady**.
- 3. Ilona Soja-Kozłowska – Przewodnicząca Klubu PO**, Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 179 ul. Żeromskiego 29, po wcześniej-
szym umówieniu w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10 g. 16.30-17.30 – **6 lutego**.
- 4. Szczepan Szczepański – PiS**, Przychodnia Medycyny Rodzinnej, ul. Marymoncka 34, g. 13.00-14.00 – **4 lutego**.
- 5. Ryszard Zakrzewski – PiS**, siedziba PiS, ul. Kaspro-
wicz 15, g. 18.00-19.00 – **6 lutego** oraz Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 179, ul. Żeromskiego 29, g. 18.00-19.00 – **27 lutego**.

- 1. Maciej Chmielewski – PO**, Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513 ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym umówieniu w Sekretaria-
cie Rady, tel. 22 373 35 10
- 2. Waldemar Maciejewski – SLD**, Klub Mieszkańców Chomiczówka, ul. Pabla Nerudy 1 g. 17.00-18.00 – **4 lutego**.
- 3. Elżbieta Neska – PO**, Zespół Szkół Nr 124, ul. Conrada 6, g. 18.00-19.00 – **12 lutego**.
- 4. Sławomir Umiński – PiS**, Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513 ul. Żeromskiego 29, g. 17.30-18.30 – **3 lutego**.
- 5. Jarosław Wąsik – PO**, Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513 ul. Żeromskiego 29, g. 17.10-18.10 – **26 lutego**.

- 1. Anna Czarnecka – SLD e-mail: ancho@wp.pl**, Klub „Pod Zdrówkiem”, ul. Wrzeciono 10c, godz. 16.30-17.30 – **5 lutego**.
- 2. Ilona Popławska – PO**, Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 179 ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym umówieniu w Sekretariacie
Rady, tel. 22 373 35 10, g. 16.30-17.30 – **6 lutego**.
- 3. Michał Sikorski**, Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513 ul. Żeromskiego 29, g. 16.30-18.00, po wcześniejszym umówieniu w
Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10 – **4 lutego**.
- 4. Michał Świdorski – PiS**, siedziba PiS, ul. Kaspro-
wicz 15, po wcześniejszym umówieniu w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10, g. 15.40-16.20 – **5 lutego**.
- 5. Maciej Więckowski – Przewodniczący Klubu PiS**, Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 179, ul. Żeromskiego 29, g. 19.00-20.00
– **10 lutego**.

- 1. Robert Kropacz**, Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513 ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym umówieniu w Sekretariacie Rady,
tel. 22 373 35 10, g. 18.00-19.00 – **4, 18 lutego**.
- 2. Joanna Radziejewska – PO**, Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513 ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym umówieniu w Sekre-
tariacie Rady, tel. 22 373 35 10
- 3. Halina Szerszeń – Przewodnicząca Klubu SLD**, tel. 600 741 540, Klub Mieszkańców WSM „Chomiczówka”, ul. Pabla Neru-
dy 1, g. 17.00-18.00 – **4 lutego**.
- 4. Łukasz Jan Świdorski – PiS, Wiceprzewodniczący Rady**, Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 508, ul. Żeromskiego 29, g. 17.30-
18.30 – w ramach dyżuru Wiceprzewodniczącego Rady w **pierwszy poniedziałek miesiąca. Zapisy w Sekretariacie
Rady**.
- 5. Robert Wróbel – PO, Przewodniczący Rady**, Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 509, ul. Żeromskiego 29, g. 16.00-17.00 – w ramach
dyżuru Przewodniczącego Rady w **pierwszy poniedziałek miesiąca. Zapisy w Sekretariacie Rady**.

Bieląskie Przedszkola laureatami w Ogólnopolskim Programie „Partnerskie Przedszkole”

Milo nam poinformować, że Przedszkole nr 181 „Wesołe Nutki” oraz Przedszkole nr 334 im. „Jasia i Małgosi” otrzymało Nagrodę Jakości im. **Ireny Dzierzowskiej** – Sekretarza Stanu w MEN w latach 1997-2000. Tylko 23 placówki w Polsce odebrały tę nagrodę. Otrzymałyśmy również dożywotni Certyfikat Partnerskiego Przedszkola.

Dziękujemy bardzo wszystkim Rodzicom, Dzieciom oraz Partnerom za pomoc w uzyskaniu Nagrody i Certyfikatu. To tylko dzięki Wam było to możliwe.

Wręczenie nagród odbyło się podczas Ogólnopolskiego VI Kongresu Edukacji Przedszkolnej „Edukacja – jest w niej ukryty skarb” w Pałacu Staszyca w Warszawie. Na uroczystości obecni byli goście honorowi: Patron programu – **Barbara Labuda**, sekretarz stanu Ministerstwa Edukacji Narodowej – **Przemysław Krzyżanowski**, senator RP – **Piotr Ziętarowski**, przewodniczący Kapituły programu Partnerskie Przedszkole – **Andrzej Pery** oraz wielu innych zacnych gości. Kongres prowadziła autorka programu – **Mirella Nawrot**.

Katarzyna Gołacka – Dyrektor Przedszkola nr 181 „Wesołe Nutki”

Katarzyna Pawlik – Dyrektor Przedszkola nr 334 im. „Jasia i Małgosi”

W Maczku rodzice pisali egzamin gimnazjalny

Na przełomie listopada i grudnia 2013 r. zaproponowaliśmy rodzicom gimnazjalistów klas trzecich wzięcie udziału w projekcie napisania razem ze swoim dzieckiem próbnego egzaminu gimnazjalnego. Chcieliśmy, aby rodzice i dzieci potraktowali to jako test, sprawdzian, zabawę, możliwość zrobienia czegoś wspólnie. Mamy nadzieję, że tak się stało. Było to na pewno dla wszystkich ciekawe i cenne doświadczenie.

Egzamin odbywał się w soboty, kiedy wszyscy mieli wolny czas, tj. 16 listopada – część humanistyczna (historia, WOS i język polski), 30 listopada – część matematyczno-przyrodnicza (przedmioty przyrodnicze: biologia, chemia, fizyka, geografia i matematyka), 14 grudnia – część językowa (język angielski lub niemiecki – poziom podstawowy i rozszerzony).

Rodzic przychodził do szkoły razem ze swoim dzieckiem i siedział z nim w ławce przez cały czas trwania egzaminów – był pomocnikiem, doradcą, konsultantem, obserwatorem i czym tylko sobie życzył dla swojego dziecka. W czasie trwania egzaminu rodzic ze swoim dzieckiem mógł cały czas rozmawiać, konsultować – ale nie z innymi piszącymi egzamin.

Egzamin każdego dnia rozpoczynał się o godzinie 9.00 i trwał tyle czasu, ile powinien trwać prawdziwy egzamin. Po zakończeniu pisania każdy zabierał swój arkusz i wszyscy zbierali się na patio, gdzie nauczyciele poszczególnych przedmiotów omawiali egzamin, podając właściwe odpowiedzi.

Nikt nie zbierał arkuszy egzaminacyjnych ani ich nie oceniał. Każdy sam, w trakcie omawiania przez nauczyciela sprawdzał, jak mu poszło, a następnie zabierał arkusz ze sobą do domu. Nie chodziło nam o wystawianie ocen rodzicom (czego niektórzy się obawiali).

Czemu to miało służyć i jakie są z tego korzyści?

Rodzic miał możliwość zaobserwowania, jak pracuje jego dziecko w sytuacji stresowej pod presją czasu. Rodzic mógł również ocenić, jaką wiedzę posiada jego dziecko, a co powinno uzupełnić, z czym radzi sobie dobrze, a z czym gorzej. Dziecko czuło wsparcie rodzica w sytuacji dla siebie trudnej, widziało, że może na niego liczyć.

Udział w projekcie ze strony rodziców i dzieci był całkowicie dobrowolny – egzamin zorganizowaliśmy tylko dla chętnych. Można było wziąć udział zarówno w całym egzaminie, jak i w wybranej przez siebie części (humanistycznej, matematyczno-przyrodniczej lub językowej). Jednak nie narzekaliśmy na frekwencję. W projekcie wzięło udział ok. ¼ rodziców trzecioklasistów wraz ze swoimi dziećmi. Było to zarówno ciekawe doświadczenie, jak i dobra zabawa. Uczniowie bardzo chcieli się wykazać przy rodzicach, więc byli zmotywowani do pracy, a rodzice po cichu przyznawali, że nie sądzili, iż egzaminy są takie trudne (i ile sami pozapominali).

Eksperyment z egzaminem oceniamy jako udany (tak też wypowiadali się biorący w nim udział rodzice i dzieci) i zamierzamy go kontynuować w kolejnych latach.

Joanna Stelmaszczyk

Bielański Ośrodek Kultury, ul. Goldoniego 1
tel. 22 834 65 47, www.bok-bielany.eu

Kasa czynna: pon, śr, czw, pt 16.00-19.00, wt 10.00-13.00

2.02 (niedziela), godz. 12.30

Z cyklu „Podróżniczek”, „Piraci nie z Karaibów”.

Dla dzieci od 3 lat. W programie: spektakl Teatru Wariacja pt. „Korsarz” oraz piracka animacja. Bilety: 10 zł od osoby. Przedsprzedaż od 27 stycznia.

9.02 (niedziela), godz. 12.30

Z cyklu „Dwie Godziny dla Rodziny”, spektakl teatralny pt. „MAGICZNY MIÓD” w wykonaniu Teatru Lalek Igraszka.

Dla dzieci od: 3 lat. Bilety: 10 zł od osoby. Przedsprzedaż od 3 lutego

9.02 (niedziela), godz. 19.00

„Ratuj się kto rodzi” spektakl teatralny w wykonaniu Teatr Old Timers Garage.

Bilety 20 zł/15 zł ulgowy. Przedsprzedaż od 3 lutego

12.02 (środa), godz. 18.00

Z cyklu „Wieczór międzynarodowy” - „Brazylia, nie tylko karnawał!”.

Bilety 15 zł, Przedsprzedaż od 10 lutego.

14.02 (piątek), godz. 18.00

Wernisaz wystawy malarstwa Justyny Jaszczewskiej „Konie”.

Wstęp wolny. Wystawa czynna do 16 marca.

19.02 (środa), godz. 18.00

Z cyklu „ Muzyczne podróże” – Koncert „Rosyjskie ballady i romanse” w wykonaniu Natalii Kovalenko.

Bilety: 25 zł/ 20 zł ulgowy. Przedsprzedaż od 17 lutego

22.02 (sobota), godz. 15.00

Prelekcja „Sławne rody Polaków - Kossakowie, rodzina artystów, malarzy, pisarzy, poetów”.

Klubowe spotkanie Zespołu Animatorów Kultury Rady Programowej Seniorów Bielańskich. Wstęp wolny

23.02 (niedziela), godz. 16.00

Karnawałowy Bielański Dancing.

Bilety 15 zł. Przedsprzedaż od 17 lutego

26.02 (środa), godz. 18.00

„Wielka sława to żart...” Koncert przebojów muzyki operetkowej.

Występują: Beata Żelazek – sopran, Jerzy Ostapiuk – bas, Paweł Rozbicki – akompaniament, Teresa Siewierska – prowadzenie. Bilety 20 zł/ 15 zł ulgowy. Przedsprzedaż od 17 lutego.

**02.02 (sobota),
godz. 16.00 i 19.00**

**Koncerty
Kabaretu
OT.TO**

Bilety: 15 zł normalny, 10 zł ulgowy.
Przedsprzedaż od 27 stycznia.



Bielański Ośrodek Kultury, ul. Estrady 112
www.bok-filia.eu, tel. (22) 835-54-44

13.02 (czwartek), godz. 17.00

„Czapka albo torebka – warsztaty filcowania”.

Koszt: 55 zł od osoby. Zapisy do 8.02.

15.02 (sobota), godz. 11.30

Z cyklu „Rodzinne Spotkania ze Sztuką”.

Spektakl „Krecik i spodenki” oraz animacje plastyczne. Bilety 5 zł od osoby

25.02 (wtorek), godz. 18.30

Z cyklu „Moje fascynacje - podróże” – „Indonezja – wyspa Bali”, spotkanie z podróżnikiem Borysem Niemczewskim.

Wstęp wolny

27.02 (czwartek), godz. 17.30

„Warsztaty soutache – biżuteria”.

Koszt: 45 zł od osoby. Zapisy do 24.02.

Z życia teatralnego w BCEK

**„Za kulisą”
teatru Grupy Mimochodem**

Spektakl „Za kulisą” mieści się w nurcie teatru rozrywkowego. Kiedy wychodzimy na scenę, naszym celem jest rozbawienie widza. Chcemy to zrobić na swój sposób, dlatego nie wykorzystaliśmy żadnego z najpopularniejszych pomysłów – intryga miłosna, komedia omyłek czy komedia małżeńską. Zabieramy widzów za kulisy teatru, a dokładnie – do teatralnej toalety, która mieści się nieopodal kulis sceny, gdzie dwóch aktorów postanawia ukryć się przed inspicjentkami, by wymigać się od występu. Powody ich dziwaczego zachowania, z pozoru błahe, mają jednak solidne umocowanie w psychologii. W wyniku dalszego rozwoju wydarzeń kolejne osoby są wciągane w tę absurdalną sytuację, przez co poziom absurdu rośnie, aż dotrze wreszcie do biednych widzów, zamkniętych razem z aktorami w WC, że to przedstawienie, na które czekali, dzieje się właśnie na ich oczach – z dala od blasku scenicznych świateł.

Sztukę napisałam wkrótce po zamknięciu pewnego teatru, w którym pracowałam przez cztery lata. Historia jest, oczywiście, w całości zmyślona, ale udało mi się przemycić w tekście kilka obserwacji związanych z teatrem i aktorami, wyniesionych z pracy za kulisami. Pierwsza z tych obserwacji dotyczy skłonności aktorów, a zwłaszcza, paradoksalnie, tych z dużym dorobkiem artystycznym, do wiary w przesady. Abstrahuje od ich poważnego stosunku do wierceń, mówiących o tym, że pióra przynoszą pecha, ukłonnów nie należy ćwiczyć, że upuszczony na podłogę scenariusz należy koniecznie przydeptać, a przed wyjściem na scenę podczas premiery najlepiej dostać kopniaka „na szczęście”, pokusiłam się o zilustrowanie przypadku, który zaciekał mnie najbardziej. Dwoje artystów, przed wyjściem na scenę, zawsze w ten sam sposób życzyło sobie powodzenia. Choć był to zwyczaj z pozoru błaży i ledwie zauważalny, zrozumiałam, że w ich świecie spełnia on bardzo ważną rolę. Miał on, jak wnioskowałam, zapewnić im udany występ i w tym sensie spełniał rolę magicznego zaklęcia. Jednocześnie ludzie ci byli oddani teatrowi i przywiązani do panujących w nim zasad. Te dwie cechy – przesadność i poważne podejście do sztuki – zawarłam w postaci Stanisława, aktora starej daty. Stanisław nie wyjdzie na

scenę, jeśli nie umyje rąk, a na domiar złego, od pewnego czasu prześladowa go w snach demon pod postacią czerwonego wazonu.

Przeciwnieństwo Stanisława stanowi Tomek, który do teatru przyjeżdża niemal wprost z serialowego planu, a teatr jest dla niego niczym więcej, jak tylko kolejnym miejscem pracy. Postać ta symbolizuje syndrom zmiany, jaka zaszła w teatrze pod wpływem ostatnich kilkudziesięciu lat. Obnaża też najbardziej trywialne oblicze sztuki rozrywkowej i sygnalizuje fakty świadczące o przenikaniu rzeczywistości serialowej na deski teatrów. Jego historia to moja fantazja na temat, dokąd może zaprowadzić człowieka zbyt poważne potraktowanie swojej tożsamości serialowej „gwiazdy”.

Nieprzypadkowy jest również wybór miejsca akcji. Toaleta to przestrzeń neutralna, w jej warunkach zanika linia oddzielająca aktora od widza, profesora od przedstawiciela „klasy urzędniczej”, dzięki czemu może dojść do otwartej konfrontacji pomiędzy przedstawicielami tych różnych „klas”. A pani profesor i urzędniczka z Ministerstwa Kultury też mają coś do dodania w sprawie teatru.

Jeśli mowa o kulisach, warto powiedzieć kilka słów o tym, jak wyglądają kulisy naszej pracy. Dzięki uprzejmości pani dyrektor Bielańskiego Centrum Edukacji Kulturalnej (BCEK), **Doroty Tondery**, możemy regularnie korzystać z przestrzeni Centrum. Tu też, w pierwszej kolejności, wystawiamy nasze spektakle. Przedstawienie „Za kulisą” przygotowywaliśmy przez ponad rok. W końcowym etapie pomógł nam mój znajomy aktor i reżyser, **Karol Stępkowski**, świetny artysta i przemiły, ciepły człowiek, któremu bardzo jesteśmy wdzięczni. Jego profesjonalne uwagi pozwoliły uporządkować całość, uczynić ją ciekawszą i bardziej czytelną.

Aktualnie zaczynają się próby do naszego nowego spektaklu, tymczasem na „Za kulisą” zapraszamy do BCEK w każdy czwarty piątek miesiąca (28 lutego, 28 marca, 25 kwietnia, 25 maja – godz. 20).

Wioletta Magdalena Witkowska

„Za kulisą”: scenariusz i reżyseria – **Wioletta Magdalena Witkowska**, konsultacje artystyczne – **Karol Stępkowski**, obsada – **Kamil Fronczak, Jan Purc, Agnieszka Purc, Agata Sutkowska, Dominika Zaporska, Agnieszka Stachyra, Łukasz Rzeszotarski, Jan Kuncewicz.**

*„Rozłąka jest naszym losem,
spotkanie naszą nadzieją”*

Pani Danucie Rozmus

*Dyrektor Gimnazjum nr 72
im. A.B. Dobrowolskiego*

*wyrazy najgłębszego współczucia
w trudnych chwilach po śmierci*

Mamy

przekazuje

*Naczelnik Wydziału Oświaty
i Wychowania dla Dzielnicy Bielany
wraz z pracownikami*

Naszej drogiej koleżance

Grażynie Raczyckiej

i jej bliskim

*wyrazy głębokiego współczucia
i żalu z powodu śmierci*

Taty

składają

*Naczelnik oraz koleżanki i koledzy
z Wydziału Infrastruktury
dla Dzielnicy Bielany*

Centrum Rekreacyjno-Sportowe Bielany

www.crs-bielany.waw.pl, tel. 22 835 00 09

Zapraszamy do CRS Bielany

Po prostu – przyjdź do CRS Bielany potrenować boks...

Stare przysłowie mówi: nie taki diabeł straszny. Podobnie jest z boksem. Ukształtował się stereotyp, że ten sport jest tylko dla zabijaków. Tymczasem prawda, jak we wspomnianym przysłowiu, jest taka, że można zwyczajnie potrenować boks na przykład jako opcję dla monottonnych ćwiczeń na siłowni, świetnie odreagowując w ten sposób codzienny stres oraz znakomicie kształtując sylwetkę.

Zajęcia bokserskie w CRS przy ul. Lindego 20 prowadzi Henryk Zatyka, wielokrotny mistrz oraz medalista zawodów w Polsce i na świecie w wadze superciężkiej w boksie amatorskim. Za osiągnięte wyniki w turniejach indywidualnych oraz w me-

czach reprezentacji Polski (Juniorzy i Seniorzy) uzyskał najwyższą klasę sportową „Mistrzowską Międzynarodową” lub „Mistrzowską”. Stoczył ok. 380 walk, teraz na Bielanach trenuje młodzież i dorosłych.

Treningi są bardzo zróżnicowane, wszechstronne, rozwijające zarówno szybkość czy siłę. Na zajęciach można nauczyć się prawidłowej pozycji i poruszania się krokiem bokserskim. Poznać techniki obronne jak uniki, także ciosy proste i sierpowe. Nie mówiąc już o doskonaleniu szybkości, koordynacji, zwinności i sprężystości, czy zrzuconiu zbędnych kilogramów. A Henryk Zatyka podczas treningu każdego z ćwiczących traktuje indywidualnie.

e-Deklaracje

Zachęcamy do korzystania z platformy e-Deklaracje, która umożliwia składanie deklaracji podatkowych drogą elektroniczną. Pozwala to nie tylko ograniczyć formalności do minimum, ale również gwarantuje oszczędność czasu oraz kosztów związanych z opłatami pocztowymi czy z dotarciem do urzędu skarbowego. Wszystko za pomocą komputera z dostępem do Internetu.

Wykaz deklaracji oraz wniosków, które mogą być składane za pomocą systemu e-Deklaracje: PIT-16A, PIT-19A, PIT-28, PIT-36, PIT-36L, PIT-37, PIT-38, PIT-39, VAT-7, VAT-7K, VAT-7D oraz PCC-3 i korekty w/w deklaracji oraz wniosek PIT-16 w formie elektronicznej bez użycia podpisu elektronicznego weryfikowanego za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

Za pomocą platformy e-Deklaracje przy użyciu podpisu kwalifikowanego weryfikowanego za pośrednictwem ważnego kwalifikowanego certyfikatu mogą być składane: PIT-4R, PIT-8AR, PIT-8C oraz PIT-11.

Szczegółowe informacje na stronie internetowej: www.e-deklaracje.gov.pl

POMOC TECHNICZNA SYSTEMU e-DEKLARACJE (pomoc w sprawie problemów technicznych przy obsłudze systemu): tel. 801 055 055 (dla połączeń z telefonów stacjonarnych), tel. 22 330 03 30 (dla połączeń z telefonów komórkowych), tel. +48 22 330 03 30 (dla połączeń z zagranicy), e-mail: info.e-deklaracja@mofnet.gov.pl.

Infolinia czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8.15-16.15.

Urząd Skarbowy Warszawa-Bielany

Ogłoszenia drobne

DAM PRACĘ

• Pomocnik, młoda dziewczyna 15 – 18 lat, odbieranie telefonów u siebie w domu. Tel. 694 815 477 dzwonić od godz. 19.00.

SZUKAM PRACY

• Zaopiekuję się osobą starszą od poniedziałku do piątku. Referencje. Tel. 697 960 691, 693 619 857.
• Dziewczyna z liceum, drobne prace biurowe, we własnym domu. Tel. 799 325 804 dzwonić od godz. 19.00 do 23.00.

USŁUGI

• Dezynsekcja mieszkań i pomieszczeń biurowych. Gwarancja, rachunki. Tel. 604 116 030, 22 835 74 61 po godz. 19.00.
• Malowanie – Tapetowanie. Remonty. Osobiście. Solidnie. Tel. 694 065 757
• Malarz doświadczony wykona remonty małe i duże, gładź gipsowa, tapeta, wykładzina, błyskawiczne terminy, umiarkowane ceny, wysoka jakość – osobiście. Tel. 502 255 424, 22 835 66 18.5.
• Usługi gazowe z uprawnieniami. Instalacja i dozór. Tel. 602 362 911

NAUKA

• Chemia. Nauczycielka udziela korepetycji. Tel. 695 612 825.
• Matematyka. Nauczycielka udziela korepetycji. Tel. 698 414 705.

NIERUCHOMOŚCI

• Małżeństwo szuka taniego mieszkania. Tel. 507 150 471.
• Wynajmę 2 pokoje z kuchnią na Bielanach, ul. Kasprzowicza, 40 m², umeblowane dla rodziny. Cena 1300 + światło. Tel. 507 150 471.
• Małżeństwo szuka mieszkania najtaniej. Tel. 799 325 804 dzwonić od godziny 19.00 do 23.00.
• Małżeństwo szuka mieszkania do wynajęcia w dowolnej dzielnicy. Tel. 690 311 121.

• Wynajmę 2 pokoje z kuchnią na Bielanach, ul. Kasprzowicza, 38 m², umeblowane, odnowione, dla rodziny. Cena 1300/1250 do negocjacji + światło. Tel. 507 150 471.
• Wynajmę pokój na Bielanach, 18 m² pracującemu panu bez nałogów. Cena 550 bez dopłat. Tel. 690 311 121 dzwonić do godz. 22.00.
• Wynajmę pokój na Bielanach, 18 m² pracującemu panu, wiek max. do 40 lat, może być pałacy. Cena 550 bez dopłat. Tel. 690 311 121 dzwonić do godz. 22.00.
• Sprzedam mieszkanie 3 pokojowe, 56 m², IV p., w niskiej zabudowie, blisko metra Słodowiec, duża widna kuchnia, na kondygnacji tylko 2 mieszkania. Tel. 605 48 70 13
• Sprzedam mieszkanie – 64,6 m² – Warszawa Ochota (Rakowice). 3 pokoje (1x24m² i 2 x ok. 12 m² + kuchnia ok. 6 m², łazienka ok. 4 m²). Rozkładowe okna na 3 strony świata, słoneczne. Po remoncie, odnowione. Piętro 3 w czteropiętrowym budynku, bez windy. Tel. 602 360 005.
• Małżeństwo szuka do wynajęcia kawalerki. Tel. 729 296 615 dzwonić od godz. 17.00 do 21.00.
• Małżeństwo szuka do wynajęcia 2 pokoje z kuchnią. Tel. 729 657 465 dzwonić od godz. 17.00.
• Małżeństwo szuka mieszkania do wynajęcia, niekoniecznie Bielany. Tel. 539 054 911.
• Pracujący, bez nałogów szuka pokoju do wynajęcia. Tel. 799 325 804.
• Pracujący szuka pokoju do wynajęcia. Tel. 698 152 217 dzwonić od godz. 19.00 do 23.00.
• Pracujący, pałacy, szuka pokoju do wynajęcia, niekoniecznie Bielany. Tel. 696 172 561 dzwonić od godz. 19.00 do 23.00

INNE

• Dalmatyńczyki szczeniaki rodowodowe, pięknie umaszczone sprzedam. Tel. 500 496 123.



CRS i Biblioteka – Luty

Biblioteka Publiczna im. Stanisława Staszica



www.bibliotekabelany.waw.pl

Biblioteka przy ul. Duracza 19,
tel. 22 835 43 55

Mediateka Start- Meta,
ul. Szegedyńska 13a,
www.mediateka.waw.pl,
tel. 22 291 44 68

Do 28 lutego 2014 r.

Wystawa rysunków satyrycznych autorstwa Sławomira Łuczyńskiego pt. „Moje podwórko”.

Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży
nr 27, przy al. Zjednoczenia 19,
tel. 834 01 81

3 lutego (pon.) 2014 r., godz. 11.00
Zapraszamy dzieci na zajęcia pt. „W bibliotece nie jest nudno”.

Spotkania odbywać się będą co dwa tygodnie.

13 lutego (czw.) 2014 r. godz. 17:00
Bal karnawałowy dla dzieci.

Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży
nr 43, ul. Perzyńskiego 3,
tel. 835 18 43

W każdy wtorek o godz. 11.00
Zapraszamy dzieci na zajęcia „Biblioteka na Ciebie czeka”.

Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży
nr 49, al. Reymonta 6,
tel. 663 73 85

W każdy piątek w godz. 17.00-18.00
Zapraszamy dzieci w wieku 4-6 lat na zajęcia edukacyjno-plastyczne.

Pasowanie na
czytelnika

Zapraszamy uczniów klas pierwszych na uroczystość pasowania na czytelnika.

Zainteresowane szkoły prosimy o kontakt z niżej wymienionymi bibliotekami w celu ustalenia szczegółów uroczystości: Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży nr 26, ul. Duracza 19, tel. 639 88 51, Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży nr 27, al. Zjednoczenia 19, tel. 834 01 81, Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży nr 49, al. Reymonta 6, tel. 663 73 85.

BIURO WIRTUALNE

STARE BIELANY
OFFICE

OFERUJEMY:

- użyczenie adresu do celów rejestracyjnych i korespondencyjnych
- obsługa korespondencji przychodzącej
- dostęp do sal konferencyjnych
- usługa wirtualnego sekretariatu

Zapraszamy na spotkanie

ul. Jana Kasprzowicza 30

kontakt

tel +48 22 415 97 94

fax +48 22 415 65 48

e-mail: katarzyna.zielinska@starebielanyoffice.pl

Wydawca „Naszych Bielan”: Urząd Dzielnicy Bielany, ul. Żeromskiego 29, 01-882 Warszawa
Redakcja: ul. Żeromskiego 29, p. 317, tel./fax (22) 373 33 17, e-mail: gazeta@poczta.bielany.waw.pl

Redaktor naczelny: Tadeusz Olechowski
Redaktorzy: Katarzyna Białczyk, Maciej Podczaski i Magdalena Ulejczyk

Korekta: Agnieszka Stawiarska

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń i tekstów niezamówionych redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmiany tytułów, śródtytułów oraz skracania niezamówionych tekstów.

Wydanie elektroniczne dostępne na www.bielany.waw.pl.

Sportowa niespodzianka na Bielanych

Arkadiusz Świderski – kapitan, **Witold Orlański, Zbigniew Kwaśniewski, Mieczysław Kozak, Andrzej Rutkowski, Wojciech Pietrzyk** to siatkarze TKKF „Piaski II” z Bielany, którzy postarali się o wielką niespodziankę, odnosząc bezapelacyjne zwycięstwo w finale XXXII Bielańskiego Turnieju Piłki Siatkowej Weteranów.

Zwycięzcy pokonali kolejno: AZS UWKS WAT z Bemowa oraz TKKF „Piaski I” z Bielany po 2:0 i wysoko w setach, a także Professional z Ochoty 2:1 (16:25, 25:19, 15:7). Mecz ten stał na wysokim poziomie sportowym. Zawodnicy obu zespołów wykazali się dużymi umiejętnościami gry, walczyli zawzięcie o każdą

piłkę, ale to zawodnicy TKKF „Piaski II” okazali się bardziej odporni i odnieśli zwycięstwo.

Drugie miejsce zajął TKKF „Piaski I” z Bielany, pokonując WAT z Bemowa i Professional z Ochoty po 2:0. Trzecie miejsce zajął Professional z Ochoty, który zwyciężył AZS UWKS WAT 2:0, a



Drużyna TKKF „Piaski II”

czwarte – pokonani, wykazując duże chęci do walki.

Turniej rozegrano do dwóch wygranych setów, systemem „każdy z każdym”, zgodnie z przepisami PZPS.

W trzydziestodwuletniej historii turniejów organizowanych przez Ognisko TKKF „Piaski” najczęściej wygrywał Professional z Ochoty, a TKKF „Piaski” z Bielany zajmował drugie miejsca.

Warto podkreślić, że siatkarze TKKF „Piaski” z Bielany zdobyli w tym turnieju kolejne 2 puchary i kolekcja biura Ogniska osiągnęła liczbę 162 szt. pucharów zespołowych, zdobytych w różnych imprezach i na różnych szczeblach rozgrywek.

Siatkarze wspomnianych zespołów bardzo kochają ten sport. Uprawiają go od wielu, wielu lat, dla własnego zdrowia, spotykają się od ponad 30 lat na Piaskach, wspominając przy okazji młodsze lata i poprzednie mecze. Znają się osobiście i dzięki swojej aktywności integrują warszawskie środowisko siatkarzy amatorów.

Siatkarzem wszechstronnym został uznany **Zbigniew Kwaśniewski** z TKKF „Piaski II” Bielany. Ponadto organizator wyróżnił najlepszych zawodników w poszczególnych zespołach finałowych: **Arkadiusz Świderski** – TKKF „Piaski II”, **Krzysztof Stańkowski** – TKKF „Piaski I”, **Aleksander Czerwiński** – Professional i **Piotr Rybak** – AZS UWKS WAT.

Obowiązki sędziego pełnił **Marek Wiśniewski**, komentatora **Paweł Zięba**, obsługi medycznej **Dorota Biernacka**, a obsługi technicznej – **Damian Wojda**.

Gościem honorowym turnieju był **Julo Karski** – senior siatkówki, bardzo znany swego czasu i lubiany warszawski siatkarz, grający w pierwszej lidze państwowej, który z zacięciem obserwował grających.

Zwycięzcom i wyróżnionym wręczono puchary i dyplomy od **Rafała Miastowskiego** – burmistrza Dzielnicy Bielany, a także upominki od TKKF „Piaski” oraz **Ireny Hulanickiej**. Dzięki darczyńcom upominków wystarczyło dla wszystkich uczestników, którzy wzięli udział w ich losowaniu. Wszystkie losy okazały się trafne.

Turniej odbył się w hali sportowej Zespołu Szkół 51 przy ul. Staffa 3/5 na Bielanych, a jego organizatorem było Ognisko TKKF „Piaski” Warszawa. Organizację imprezy dofinansowała Dzielnica Bielany m.st. Warszawy.

Bogusław Nader

ZIMA

W MIEŚCIE

2014

17.02.2014 r. - 28.02.2014 r.

PUNKTY DZIENNEGO POBYTU

czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30 - 16.30

Nazwa placówki			
1.	Szkoła Podstawowa nr 187 im. A. Mickiewicza	ul. Staffa 21,	tel. 22 834 03 87
2.	Szkoła Podstawowa nr 223 im. Partyzantów Ziemi Kieleckiej	ul. Kasprzowicza 107,	tel. 22 834 26 78
3.	Szkoła Podstawowa nr 273 im. dr. A. Landy	ul. Balcerzaka 1,	tel. 22 834 64 74
4.	Szkoła Podstawowa nr 289 im. H. Sienkiewicza	ul. Broniewskiego 99a,	tel. 22 663 67 73
5.	Szkoła Podstawowa nr 293 im. J. Kochanowskiego	ul. Kochanowskiego 8,	tel. 22 633 13 06
6.	Zespół Szkół nr 52	ul. Szegedyńska 11,	tel. 22 834 54 23

Punkty dziennego pobytu oferują dzieciom bardzo ciekawą i różnorodną ofertę zajęć m.in.: plastycznych, sportowych, edukacyjnych, rozrywkowych, wyjścia na basen, zawody sportowe oraz konkursy. W godz. 10.00-14.00 prowadzone są również ogólnodostępne zajęcia sportowo-rekreacyjne dla dzieci i młodzieży.

Uwaga: Uczestnicy programu „Zima w mieście 2014” przebywający w punktach dziennego pobytu korzystać będą z posiłków odpłatnie. Dzienna stawka żywienia wynosi 7 zł. Z opłat za posiłki zwolnione mogą być tylko dzieci korzystające z bezpłatnych obiadów w ciągu roku szkolnego (na mocy decyzji dyrektora szkoły lub Ośrodka Pomocy Społecznej), po przedstawieniu zaświadczenia z macierzystej szkoły lub OPS.

ZAJĘCIA SPECJALISTYCZNE

	Nazwa jednostki, miejsce zajęć	Rodzaj zajęć	Godziny
1.	MDK im. „Marii Gwizdak” ul. Andersena 4 tel. 22 835 93 47	Zajęcia plastyczne, sportowe, edukacyjne, muzyczne	9.30-16.30
2.	MDK „Bielany” ul. Ceglowska 39 tel. 22 834 13 47	Zajęcia plastyczne, sportowe, edukacyjne, muzyczne	9.30-16.30
3.	Bielańskie Centrum Edukacji Kulturalnej ul. Szegedyńska 9a tel. 22 834 52 59	Zajęcia plastyczne, sportowe, edukacyjne, muzyczne	9.30-16.30
4.	Mediateka START-META (MultiCentrum), ul. Szegedyńska 13a, tel. 22 291 44 69	Groteka, MultiArt, MultiMusic, LogiKit - Robotyka, MultiKid, zabawy plastyczne	9.00-18.00
5.	Centrum Rekreacyjno-Sportowe m.st. Warszawy dla Dzielnicy Bielany tel. 22 633 86 80 wew. 102	Zajęcia Sportowe na pływalni ul. Conrada 6, Wstęp bezpłatny za okazaniem legitymacji szkolnej – pierwszeństwo mają grupy zorganizowane	9.00-13.00
		Zajęcia Sportowe na pływalni ul. Lindego 20, Wstęp bezpłatny za okazaniem legitymacji szkolnej – pierwszeństwo mają grupy zorganizowane	9.00-13.00
		Hala Sportowa, ul. Lindego 20	10.00-13.00

Szczegółowy program dostępny jest w placówkach organizujących program „Zima w mieście 2014”

ORGANIZATOR ZASTRZEGA SOBIE MOŻLIWOŚĆ DOKONANIA ZMIAN W PROGRAMIE

KOORDYNATORZY W DZIELNICY BIELANY:
Bożena Walo Wydział Oświaty i Wychowania tel. 22 37 33 368
Jacek Bączkowski Zespół Sportu i Rekreacji tel. 22 37 33 144

WWW.BIELANY.WAW.PL